

*Tina*

# BABAD PASUNDAN

Riwajat Kamerdikaan bangsa Sunda  
saruntagna Karadjaan Padjadjaran

DINA TAUN 1580

Kenging :

*Dr. R. D. Asikin Widjaja Kusuma*

---

Dikaluarkeun ku : Kalawarta

*Kudjang*

# **TINA BABAD PASUNDAN**

**RIWAJAT KAMERDIKAAN BANGSA SUNDA  
SARUNTAGNA KARADJAAN PADJADJARAN**

**DINA TAUN 1580**

**Ku :**

**Dr. R. D. ASIKIN WIDJAJA KUSUMA**



## PIHATUR TI „KUDJANG”

Ngaluarkeun ieu buku-alit „BABAD PASUNDAN” anu eusina sagémbléngna parantos dimuat dina Kudjang, ngarivajatkeun kamérdikaan urang SUNDA sabadana runtag Padjadjaran, ngandung maksud sasieureun sabeunjeureun njumlahkeun bahan kanggo ngawudjudkeun sadjarah KI SUNDA anu djémbar.

Sapéngkéreun hasil panahungtikan Prof. Dr. R. Asikin Wijaja Koesoema anu kasanggakeun ieu, tiasa djadi bakal njusul pèdaran<sup>2</sup> sanesna, boh anu njalujuan, ngiatan atanapi mangrupi sanggahan.

Kapajunna tanwande sugri anu katampi ku KUDJANG mah satiasa-tiasa bade dikémpélkeun sarta dipintonkeun ka rundajan KI SUNDA, anu kiwari masih keneh ngaraos pareumeun obor.

Mugia tiasa laksana panédja.

Bandung, 13 April 1961

Kalawarta

**Kudjang**



## BUBUKA

*Dina salébétng maos ieu buku, mugi emut kana hidji kanjataan sadjarah, anu netelakeun jen sabadana „Burak Padjadjaran” kintén<sup>2</sup> dina taun 1580, anu aja di Pasundan teh sanes wae Bantén saréng Tjirèbon, nanging Sumédanglarang oge aja.*

*Sumédanglarang teh hidji nagara mèrdika sarta ngamandiri, anu diadégkeun dina patilasan<sup>2</sup> Padjadjaran ku Pangeran Geusan Ulu ti Sumédang. Wilajahna nja eta tempat<sup>2</sup> urut bawahan Padjadjaran, anu hénteu kungsi kaislamkeun. Eta tempat<sup>2</sup> aja dina èrehan 44 kapalarajat anu tjatjah djiwana djumlah-djamleh aja 9.000 wmpi. Ieu saka-behna tètèp gugon tuhon kana agéman luluhurna sarta hénteu dara-keun biluk kana agama Islam.*

*Dina buku<sup>2</sup> nu geus araja, djuménéngna Pangeran Geusan Ulu di Tatar Sunda baheula teh hénteu kenging adjen-sadjarah, margi sadjan teu sadajana, ari ku kaseuseueurana mah dianggapna teh dongeng sasakala (legende). Anut dimaksud midamél buku alit ieu oge teu aja sanes mung bade ngebrehkeun jen Pangeran Geusan Ulu katut Sumédang-larangna jakin ngagaduhan adjen-sadjarah.*

**DINA WAKTOS RUNTAGNA KARADJAAN PADJADJARAN,  
PULUNGNA RAGRAG KA SUMEDANG-LARANG. KAMERDIKAAN  
PADJADJARAN ANU BIHARI TERUS GUMELAR DI NAGARA  
SUMEDANG-LARANG NU ANJAR NGAMANDIRI.**

**Dr. R.D. ASIKIN WIDJAJA KUSUMA.**

*Hotel Pendawa*

*Tjipanas 17 Okt. 1950.*

# E U S I N A.

<i>Hal.</i>	<i>Katja</i>
I. Padjadjaran runtag. Sumédang-larang ngadég ditjépéng ku Pangeran Geusan Ulun. . . . .	1
II. Hal Sumédang-larang dièreh ku Dèmak	
III. Hal Sumédang-larang dièreh ku Padjang . . . . .	7
IV. Hal anggapan padjar Sumédang-larang djadi bawahan (vazel) Tjirébon . . . . .	10
V. Hal Bantén ngéreh Sumédang-larang beulah Kulon (wé-wéngkon antara Tjisadane djeung Tjitarum) . . . . .	14
VI. Lampiran <sup>2</sup> anu aja patalina djeung Sadjarah Sunda, khususna djeung nu geus dipédar di luhur . . . . .	21
1. Surat ti Pangeran Panémbahan Sumédang ka G.G. Joannes Camphuijs tgl. 31 Djanuari 1691. . . . .	21
2. Piagém ti Ratu Mataram (Sultan Agung) ka Pangeran Rangga Gède Sumédang. . . . .	26
3. Piagém ti Dipati Singaprabangsa ka Ki Astrawadana djeung Ki Wanajuda. . . . .	28





# 1. PADJADJARAN RUNTAG — SUMEDANG-LARANG NGADEG — DITJEPENG KU PANGERAN GEUSAN ULUN

Nurutkeun sadjarah anu ku urang tiasa dianggap, karadjaan Padjadjaran teh, lami deui ti samemehna runtag oge, geus kaltjallan wilajahna anu araja di sisi-sisi nagara, beulah kaler djeung wetan. Ari anu ngadjabélan, nja eta *Sunan Gunung Djati*, tumut kana pangwudjukna anu djadi dahanana — Pangeran Trénggana ti Démak —, malah terus disangakeun ka andjeunna. Anu djadi lantaran pangna didjabélan teh, hojong ngislamkeun nagara anu harita agamana *Hindu* keneh. Anu diislamkeun teh mimitina Bantén Girang (1526). Ditema ku *Sunda Kalana* anu kabehdieunakeun disebut *Djakarta* (1527). Satérusna *Tjirebon* djeung sisi nagara beulah wetan : *Talaga*, *Kuningan*, *Galuh* djeung lianna, dina taun 1530. Eta tanah<sup>2</sup> anu geus ditallukkeun teh diéreh ku *Sunan Gunung Djati*, satjara Gupérnur atawa Ratu bawahan (Vazalvorst) Pangeran Trénggana, Sultan Démak.

Démi puseurna Padjadjaran mah — tatardjérona Sunda — anu ngabogaan pamarentahan di *Dajauh Pakuan*, djéro satengah abad leuwih hénteu diharu-biru. Kagara dina taun 1579/1580 ditalukkeun djeung diruksak ku Pangeran Jusup putuna *Sunan Gunung Djati*, sarta satérusna mah dilurdjeunkeun, népi ka baruntak ku maneh. Taun 1579/1580 anu nètèpkeun titimangsana Padjadjaran runtag, beunang njutat tina sésératanana Prof. Dr. H. Djajadiningrat, tina bukuna „*Critische Be-*

*schouwing van de Sadjarah Bantén*“, katja 90, 132 n/k 139.

Kumaha nasibna tatardjéro Sunda, saénggeusna Padjadjaran runtag dina taun 1580 ?

Ngeunaan hal ieu dina babad Sunda (volksverlevering) kaungél kieu :

„Dina waktu agama Islam ku Kean Santang diasupkeun ka Padjadjaran, anu bariluk nganut agama anjar teh ngan sabagian leutik. Lolobana mah tètèp mageuhan djeung ngamuhit agéman luluhurna. Ku kituna maranehna lalunta, muhus ka tatar Wetan djeung Kaler. Kean Santang (*Sanghyang Lumajung*, *Gagak Lumajung*) kalawan diiring ku panganut-panganutna lunta ngidul, andjog ka *Tjilaut-eureun*. Ti dinja mah hénteu bisa terus kébat. Nja di dinja pupusna, sumare dina batu karang anu ngadjodjontor ka laut. Tapi tjek sakaol deui mah — malah ieu abu sok djadi anggapan umum — makamna Kean Santang teh di *Godog*, dina lamping Gn. *Karatjak* di Garut. Ku lantaran pada naringgalkeun ku ra'jatna, Padjadjaran parongpong. Pamarentahna buhar, sabab geus teu ngabogaan Nalendra (naraindra = ratu agung), anu ngaheujeuk nagara, anu wéwéngkonna aja di antara *Tjipamali* beulah wetan djeung *Tjipamugas* (*Tjisadane*) beulah Kulon.

Padjadjaran burak, Padjadjaran runtag. Panganut<sup>2</sup> agama



heubeul paburéntjaj ka unggal madhab, Marubusna ka pileuweungan, ka basisir kaler djeung kidul.

Keur mangsa awut-awutan kitu kurunjung aja nu sumping anu ngakukeun sarta djeung sanjatana diaraku Nalendra anjar. Nja tuluj didjénénganan „Geusan Ulun”, tégésna geusan kawulaaneun. Harita Geusan Ulun didjungdung lungguh djadi Ratu Agung, ngèreh wilajah anu araja di sakuloneun Tjipamali djeung sawetaneun Tjisadane Eta nagara disebutna Sumédang - Larang. Reana anu ulun kumawula ka Geusan Ulun aja 40 kandaga djeung 4 Kandaga-lante. Ari kandaga teh hartina kapalarajat anu ngagém pépétén-nagara (staatsiekist) : kandagalante sadjaba ti njépéng pépétén-nagara teh ditambah ku „lampit” deuih. Djumlah-djamleh anu aja di bawah parentahna aja 9000 djiwa atawa umpi. Djeung satérusna. ....”.

Tah kitu udjaring Babad Sunda.

*Pangeran Geusan Ulun* nurutkeun anggapan ra'jat, jen njata djuménéng Nalendra Sumédang-larang, dikuatan deuih ku sadjarah *Embah Sajang Hawu*, anu dipédar ku Sdrk. Sastradiwiria ti Tjibalong (Tasikmalaja). Geura urang tjutat saeutik. Kieu sarsilahna *Embah Sajang Hawu* teh :

„*Batara Banurasa* (*Batara Pénjar Buana I*) puputra Embah Dalém Batara Kusuma. Ieu kagungan putra opat, nja eta :

1. *Sanghyang Hawu*,

2. *Sanghyang Nanggan* (*Batara Dipati Wiradidjaja*).

3. *Sanghyang Kondanghapa*.

4. *Sanghyang Terongpeot* (*Batara Pénjar Buana II*).

Ari sanjatana *Batara Banurasa* mah palinggihanana teh di Galuh.

Ngan para putrana Sanghyang anu opat tea, nurutkeun kotjoran ti ejang-istrina mah, tégés urang Sumédang. Ari sababna *Batara Banurasa* teh nikah ka *Dewi Sumitra*, putrana *Sanghyang Putih*, hidji Luluhur Sumédang, anu panotialikanana aja di *Gunung Tjupu*. Lébah dinja aja tilas tangkal Pakis-Hadji. Gunung Tjupu teh hidji pasir, pérénahna di tengah2 Dajeuh Sumédang ajeuna.

Para Sanghyang nu opat tea mimitina mah kumawula ka Ratu Padjadjaran anu panutup. Sabadana Padjadjaran runtag, meunang sabaraha lilana alaprak-aprakan, milari pi-Nalendra-eun. Nja amprok saréng *Pangeran Geusan Ulun* ti Sumédang-larang.

Tah kitu nurutkeun sadjarah *Embah Sajang Hawu* !

Breh bae ku urang kauninga, upama mapaj rundajanana mah. Embah Sajang Hawu katut para saderekna anu tilu, hén teu eleh turunan ku anu djadi dunungan. *Pangeran Geusan Ulun* tea. Kadjaba ti eta ku urang bisa dianggap, jen eta opat saderek teh, njatana mah Kandaga-lante anu opat tea, anu sok rémén kasabit kasébut-sébut dina rupa2 babad.

Upami dibantun ringkésna sugri anu parantos ditjarioskeun ti pajun, tiasa diberendelkeun kieu :



1. Sabadana runtag Padjadjaran dina taun 1580, nja Pangeran Geusan Ulun anu njakrawati di Pakuan, ngauban nagara2 saréng rahajatna pakantunan karadjaan anu parantos burak. Nurutkeun paririmbun (naskah-naskah) no. 511 anu dikémpélkeun ku *Lémbaga Kabudayaan Indonesia*, hénteu aja anu ngabawah ka andjeunna.

2. Nagara anu ditjépèng ku andjeunna katélah *Sumédang-Larang*, anu ngawéngku wilajah-wilajah, anu diwatésan ku *Tjisadane* beulah kulon saréng *Tjipamali* beulah wetan. Numutkeun sadjarah, nagara2 anu kasébut di handap ieu diwalkeun :

a. *Dajeuh Pakuan Padjadjaran (Bogor)*, anu geus dja di bawahan Bantén (1580) katut Sunda-Kalapa (Djakarta), anu dina taun 1527 geus dirébut ti Padjadjaran ku Sunan Gunung Djati, sarta ti wangkid harita tétép djadi kabupaten - bawahan (vazal-regentschap) Bantén, dumugi ka dilindihna ku Walanda dina taun 1619.

b. *Tjirébon*, anu diheujeuk ku *Panémbahan Ratu*, dina djaman Pangeran Geusan Ulun, Ari Panémbahan Ratu teh bujutna saréng anu djadi gégéntosna *Sunan Gunung Djati*. Dina babad Sumédang katélahna teh *Panémbahan Girilaja*.

c. Nagara Galuh, anu salamina misah ti Sumédang sarta dina taun 1595 méntjil, kabawah ku Mataram.

3. Djumlahna Gègèden (Volks-hoofden) anu dibawah parentah ku Pangeran Geusan Ulun aja 40 Kandaga saréng 4 Kandaga-Lante.

Sugri anu diberendelkeun di luhur, sadajana kenging njutat tina babad2 (overleveringen). Naha ieu teh tiasa dianggap ngagaduhan *adjen-Sadjarah* ? Kanggo ngebrehkeun jen ngagaduhan adjen sadjarah, tégésna ku urang kenging dipértjaja, ieu kasanggakeun djudutanana :

1. Dina nalika tatar Sunda ku *Pangeran Arya Suriadiwangsa* — putrana Pangeran Geusan Ulun — disanggakeun ka Sultan Mataram, Ratu Mataram harita ngangkat Pangeran Arya Suriadiwangsa djadi Bupati-Wadana (Gupérnur), ngabawah tatar Sunda, anu geus djadi bawahan andjeunna. Nja harita andjeunna (Pangeran Arya Suriadiwangsa) kenging diinditlik Pangeran Dipati *Rangga Gémpol Kusumadé* (Rangga Gémpol I). Wilajahna teh hénteu geseh ti Sumédang-Larang, nja eta tanah2 anu diéreh ku ramana, Pangeran Geusan Ulun tea. Nja ti harita Sumédang-Larang ganti ngaran djadi *Priangan*, harti na nugraha (pangabakti) anu médal tina kawéningan hate. Sabadana Rangga Gémpol I anu djadi gégéntosna, ngéreh Priangan, nja eta Pangeran Rangga Géde; térasna digéntos deui ku Pangeran Rangga Gémpol II.

2. *Hukum - adat* (Traditioneel-recht) *Kaprabon* anu djadi hakna turunan para bupati Sumédang, nu ngeageugeuh Su-



médang-Larang saréng ngéreh 44 kandaga Sunda, ku *Pangeran Panémbahan* — bujut *Pangeran Geusan Ulun* — kungsi digugat ka *G.G. Joannes Camphuis*, numutkeun sératan anu dititimangsaan 31 Djanuari 1691. Ieu kaungél dina buku *Babad Priangan III* karangan *Dr. de Haan*, katja 46-48. (Aos Lampiran I katja 21) Hal ieu keneh kantos digugat deui ka *G.G. Johannes Thedens* ku *Pangeran Karuhun*, dina taun 1742 (*de Haan-Priangan I Personalia*, katja 160).

## II. SUMEDANG - LARANG DI- EREH KU DEMAK

Lamun urang nitenan riwayat2 *Pangeran Geusan Ulun*, baris kauninga jen dina lérésan poko-pokona anu ngeunaan paparentahanana, rea kasalujuanana. Babakuna dina lérésan hal-hal anu kaungél di handap ieu :

1. Titimangsa ngawitan njépéng pamarentahan, teu lami ti sabadana *Padjadjaran* runtag, nja eta dina taun 1580.
2. Lègana bawahan : tanah2 anu aja di antara wetaneun *Tjisadane* saréng kuloneun *Tjipamali*, anu katélah *Sumédang-Larang*.
3. Reana gégéden anu diéreh ku andjeunna aja 40 *Kandaga* saréng 4 *Kandaga Lante*, anu djumlah - djamleh ngabawah 9000 djiwa (umpi).

Ngan aja dina babad2 teh pasalingsinganana, nja eta kaajaan anu ngeunaan karatuanana djeung kaagunganana satjara ratu. *Geusan Ulun* anu henteu dibawaah, salami andjeunna ngaheujeuk Su-

médang Larang. Geura urang tju-tat bari nalek pamadéganana *Tuan P. de Roo de la Faille*, anu ngeunaan ieu. *De Roo* anu dina djamanna kungsi djadi *Hoofdambtenaar* (*Residen Priangan* ?) di *Pamarentah Walanda*, geus nulis sarta nganggap, jen *kamérdikaan nagara Sunda* dina djaman pamarentahan *Pangeran Geusan Ulun* teh, ngan saukur dongeng wungkul, tjénah. Sabab tjek de *Roo* mah, *Sunda* (*Priangan*) teh ti mimiti taun 1525 oge, geus diéreh ku *Bupati-Wadana Ayah* (*Banjumas*), anu ngadjalankeun pamarentahanana satjara *Gupérnur*, mimitina dibawaah ku *Démak*, tuluj *Padjang*, pangahirna *Mataram*. Ieu tilu karadjaan teh (*Démak-Padjang-Mataram*) nurutkeun sadjarah (historie) nungturun baganti. Ku sabab eta — nurutkeun de *Roo de la Faille* mah — *nagara Sunda* oge *sa'ara nagara-bawahan*, mihu kawariskeun.

Anu matak de *Roo* bisa njébutkeun, jen *Sunda* kabawah ku *Démak*, anu didjieun sumbérna, nja eta *Babad Pasir*. Dina eta babad ditjaritakeun, jen *Bupati Pasir-Luhur* (*Banjumas*) djeung *Pangeran Wali Makdum Tjirébon*, ku *Sultan Démak* (anu diganti ku *Pangeran Trénggana*) diparentah kudu ngalindih *Priangan*, tapi teu meunang ngaliwatan *Tjitarum*, sabab tanah sakuloneunana mah geus kaasup ka *Bantén*. Jen *Bantén* harita ngamilik *Priangan Kulon*, kaungél dina *Sadjarah Bantén*. Tah kitu, tjek pamandangan de *Roo de la Faille* mah.

Upama ku urang ditjuktjuk, naon saénjana anu kaungél dina *Babad Pasir*, baris kauninga :



Madjapaht runtag, sarta agama Budha geus diganti ku agama Islam, Raden Patah anu djadi Ratu Dèmak, (katja 113). Raden Patah marentah Wali Makdum, ngislamkeun Pasir Luhur (katja 114). Sakuliah Pasir Luhur diislamkeun, Ratu *Banjak Bélanak*, *Patih Wirakantjana*, para Mantri djeung Ponggawa kabéh arasup Islam (katja 116). Ti dinja kaluar deui parentah ti Sultan Dèmak, supaja wali Makdum djeung

Dipati *Banjak Bélanak* ngislamkeun nagara2 nu aja di sakuloneun Pasir (katja 118). Nja harita ngaruntuj diislamkeun : *Kéluntung Bantar* (*Pagadingan*), *Endralaja*, *Batulanjara*, *Timbangantén*, *Ukur*, *Tjibalunglung* (katja 119). Keur waktu Wali Makdum djeung Dipati Pasir araja keneh di Tjibalunglung, djol aja utusan ti Sultan Bantén, anu njanggakeun surat ka arandjeunna, anu ungél na kieu :

*Mimitina : Dipati Banjak Bélanak, tugas andjeun geusan ngislamkeun tanah2 Priangan, séngkér sasémét wetaneun Tjitarum bae. Nagara2 anu aja di kuloneunana mah parantos arasup Islam, kalawan pangdjeudjeuhkeun kaula. Pamungkas surat (katja 121).*

Eta surat ti Sultan Bantén tea, kalawan make surat pangan-teur ti Dipati Pasir, diteruskeun ka Sultan Dèmak, supaja kauninga. Teu kungsi lila djol parentah ti Dèmak, anu unina kieu :

*Dipati Pasir, tètèpkeun wawatésanana djeung tètèp-*

*keun supaja walungan Tjitarum djadi watesna antara pangeusi beulah Wetan djeung Kulon.*

Ieu parentah ku Dipati Pasir Luhur didjalankeun nurutkeun sakumaha mistina (katja 121-122).

Tah kitu anu kaungél dina Babad Pasir, karyana J. Knebel anu aja dina *Verhandeligen Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen* (bagian ka II).

Keun heula hak2 Bantén ngeunaan Priangan Kulon anu kasébut-sébut dina *Sadjarah Bantén* mah, éntong waka digomeng-gomeng. Ajeuna mah urang pariksa heula bae kalawan make dialan wintjikan sadjarah, pamandaneunana de Roo de la Faille anu didasarkeun kana Babad Pasir, sakumaha anu kaungél di luhur tea. Papajanana kieu :

Memang enja jen dina djaman baheula, aja sababaraha tempat di tatar Sunda (Djawa Kulon), anu dibawah ku Dèmak, saperti Bantén ti mimiti taun 1526. Ngadjalankeun paparentahanana hénteu torodjogan (langsung), tapi make pérantaraan Gupérnur atawa Ratu-bawahan (*Vazalvorst*). Tatapina ieu teh salah, upama disebutkeun jen kadjadian ieu teh dina waktu pamarentahan *Raden Patah*. Ari sababna dina taun 1526 mah anu ngaratuan Dèmak teh *Pangeran Trènggana*, nja eta putra Raden Patah anu katilu (ti taun 1521 — 1546). Kaliru deuih, upama disebutkeun, jen Dipati Pasir njékél kalungguhan sajara Gupérnur Dèmak. Sabab nurutkeun sadjarah (historie)



mah, anu djadi Ratu-bawahan Dèmak teh, njatana *Sunan Gunung Djati*, anu marentah di daerah2 Sunda patalukan teh. Ari hidji-hidjina anu geus ditelukkeun djeung diislamkeun teh, nja eta *Bantén* (1526), *Sunda Kalapa* — anu éngkena disebut *Djakarta* — (1527), *Tjirèbon* katut daerah2 rarambu-Prilangan Wetan (1530).

Naha sapedah kaajaan dina waktu harita kitu, urang bisa njebutkeun, jen *Sunda* dibawah parentah ku *Dèmak*? Lèbah dieu urang ulah rek udjug2 tumarima bae *Sabab lamun njata2 dibawah parentah, atuh kudu bisa ditetelakeun, jen Ratu Padjadjaran teh jakm harita geus ditelukkeun, atawa pamarentahanana geus diantjurkeun, atawa kumaha bae tjirèbona anu netelakeun ajana pangakuan kana pamarentahan Dèmak*. Upama bukti-bukti ieu henteu aja, atuh ari ngan saukur ngalindih hidji dua wilajah *Sunda* bae mah, pibasaeunana oge ngan ukur ngarébut bawahan *Padjadjaran*. Salah pisan lamun seug ajeuna ku urang ditjaritakeun, jen *Sunda* geus dibawah-parentah atawa didjadjah ku *Dèmak*.

Ti heula geus ditjaritakeun, jen saénggeusna sisi2 nagara *Padjadjaran* anu aja di beulah Kaler djeung Wetan diteluk-telukkeun ku *Sunan Gunung Djati*, apan dajehna mah meunang sababaraha lilana, geuning henteu kungsi dikua-kieu. Kakara dina taun 1580 Dajeh Pakuan *Padjadjaran* (*Bogor*), sabadana diruntagkeun ku *Pangeran Jusup* ti *Bantén* — putuna *Sunan Gunung Djati* — kungsi diruksak sarta terusna ditjulkeun nepi ka djadi leuweung

gérotan. *Pamarentahanana* mandég ; karadjaanana runtag ; *Padjadjaran* burak. Kumaha *Pangeran Trénggana* atawa karadjaan *Dèmak* kungsi ngalaman waktu burakna *Padjadjaran* ? *Pidjawa-beunana* henteu kungsi ! Geura kapan tjek dina sadjarahna kieu :

„*Pangeran Trénggana*, *Sultan* panutup karadjaan *Dèmak*, pupus dina taun 1546, di medan-pérang di *Pasuruan*, waktu mérangan sesa-sesa urang *Hindu Majapait*, anu harita ngarumpul di *dinja* (*Pasuruan*). Pupusna *Pangeran Trénggana* nimbulkeun pépérangan anu pohara ragotna di antara rundajanana. (*Sunan Prawata*, *Ratu Kalinjamat*, *Arya Panangsang*) marébutkeun kaprabon. Eta pépérangan lilana nepi ka taun 1568. Ku akibatna papaseaan *djéro nagara*, *Dèmak* ahirna mudédés, nja diganti ku kasultanan *Padjang*, anu dièreh ku *Adiwidjaja* (*Djaka Tingkir*).

Dina waktu huru-hara di *Dèmak* dina taun2 katompèrnakeunana, di *Sunda* kungsi timbul dua rupa kadjadian géde, nja eta :

1. Kira2 dina taun 1552 *Sunan Gunung Djati* masrahkeun paparentahan di *Bantén* ka putrana, *Maolana Hasanudin*. Ari andjeunna satérusna linggih di *Pakungwati*, *Tjirèbon*.
2. Kira2 dina antara taun 1552 — 1588 *Bantén* djeung *Tjirèbon* nganjatakeun, jen henteu dièreh deui ku *Dèmak* sarta ngadég nagara mandiri. Tah ku kituna tetela, jen ti waktu harita, ngabawahna *Dèmak* ka hidji-dua wilajah *Sunda* teh, geus leungit samasakali. Sumawonna *Padjadjaran* mah, da ti ta-

tadina oge memangna henteu kalawah!

Upama urang njékél taun 1580, djadi titimangsa burakna Padjadjaran, bisa nétépkeun boh Pangeran Trénggana (pipus taun 1546) atawa karadjaan Démakna (burak taun 1568), pamohalan bisa ngalaman waktu burakna Padjadjaran. Ku kituna, nurutkeun sadjarah nja pamohalan deuih, jen Padjadjaran kungsi kabawah ku Pangeran Trénggana atawa ku karadjaan Démak. Buktina karadjaan Padjadjaran mah ngadégna oge 12 taun leuwih lila batan kasultanan Démak Nja harita (1580) Padjadjaran diruntagkeun ku Banten. Lain keur sanggakeuneun ka Démak, sabab Démak mah harita geus tamat riwayatna.

Ku lantaran Padjadjaran sajara karadjaan anu bebas mérdik, ngadégna leuwih lila ti batan Démak, urang bisa nétépkeun, jen nagara *Sumédang-Larang* anu diéreh ku *Pangeran Geusan Ulun* oge, anu nampi panjerenan ti Padjadjaran, pamohalan gumelar dina waktu Démak aja keneh. Ku kituna pamohalan nagara Sunda anu Geusan Ulun, bisa disebut nagara bawahan Démak, sakumaha anu geus djadi anggapan Tuan de Roo de la Faille tea.

Jakin eta anggapan teh saukur pamapantés djeung sangkaan wangkul!!!

### III. SUAL SUMEDANG-LARANG DIEREH KU PADJANG

Karadjaan Padjang nema kasultanan Démak dina taun 1568. Musnana dina taun 1586 waktu ngadégna karadjaan Mataram anu jiratuan ku *Raden Bagus*

*Sutarwidjaya (Panembahan Senopati)*.

Ku Tuan de Roo de la Faille disebutkeun, jen tatar Sunda sa badana Démak runtag, terus dibawah parentah ku Padjang, sajara nagara waris ti Démak. Djadi ku de Roo de la Faille mah, tanah Sunda teh jakin djadi milikna Démak, anu terusna disenkenkeun ka Padjang.

Dina pedataan ti heula, geus diétjeskeun jen puseur dajeuлма mah (Pakuan) Padjadjaran teh ku Démak henteu kungsi ditalakkeun. Anu kungsi katjangking teh ngan saukur tempat anu aja dina rarambuna. Ieu oge kabawahna teh henteu lana, sabab dina taun 1552-1568 Bantén djeung Tjirébon geus ngaleupaskeun maneh ti bawahan Démak. Djadi, dina waktu runtag teh, Démak geus teu boga wilayah Sunda saeutik-eutik atjan, eukeur wariskeuneun ka Padjang.

Bisa djadi ka behdieunakeunana mah, Padjang kungsi ngabawah Sumédang Larang. Anu didjieun saksi ku de Roo de la Faille, nja eta eusi *Susuratan Tjigugur*, anu kaungél dina „Notulen Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen XXXI katja XCVIII”. Di dinja ditjaritakeun, jen Sultan Padjang ngutus *gandek dua* an ka *Mandala* (kidul-wetan Priangan), dipiwarang milih modjang nu gareulis geusan pieusleun „harém” karaton Adat kabiasaan karaton kieu, baheula disebutna „ANEMETI” Tapi pangeusi Tjigugur (Mandala) sakabehna nolak kana kapalajna Sultan Padjang, anu mindut d’baktian modjang lénjang. Gêr



kadjudian rusuh, népi ka gandek anu saurang mah némahan pati. Padjang béndu, Tjigugur ditan-dasa, lurahna dipaahan. Tulujna sapangeusi Mandala dibuang ka Banjumas, diserenkeun kana pa-nalingaan *Kanduruan Ayah* (Ba-njumas) Ajana di pangbuangan lila, tug népi ka runtagna Pa-djang, njaeta dina waktu nga-dégna Mataram Sultan Agung Nja harita anu dibarlang meu-nang marulang deui ka Mandala. Anu asalna ngan ukur sapuluh-dua puluh, dina waktu baralik mah djumlahna aja 69 djiwa Nja katélah „Wong sawidak sasang-on”. Tah babaran ieu teh ku de Roo de la Faille didjadikeun buk-ti, jen Priangan — sahanteuna Sukapura dina waktu harita kahawah ka Padjang. Ieu teh di-kuatkeun deui tjénah ku sarai Bupati Sukapura, taun 1766 Tuh apan breh bae kakahiruanana, sa-bab dina waktu Padjang mah Su-kapura ge teu atjan aja. *Kabupa-ten Sukapura diadégkeunana dina taun 1632, dina djaman Mataram. Asa pamohalan népi ka dina a-sip (arohief) kabupaten Sukapura, make bisa kapanggih tutuhisan anu naritakeun kadjudian2 di Tjigugur djeung katérangan2 anu ngeunaan Sukapura dibawah pa-rentah ku Padjang !!*

Sadjabana ti eta ajeuna tim-bul pértanjaan : „Naha bisa djadi Tjigugur wani nanduk kana ka-palajna Sultan Padjang, lamun énja Mandala harita rumasa ka-bawah ka Padjang ?” Upama ngi-ngétkeun ka padjamanan „peo-dal” (menak murba) harita, ka-wasna moal bisa djadi, malah asa pamohalan, népi ka di Tjigu-gur aja kadjudian kitu ! Tjek

emutan mah pangna pangeusi Mandala népi ka wani njanggih parentah „*AMEMETI*” oge, nan-dakeun jen Mandala henteu ka-bawah, atawa rahajatna sama-sakali henteu boga rasa dibawah ku Padjang.

Ari eta mah pangeusi Manda-la ku Padjang make kungsi di-buang sagala, ngan saukur dja-di tanda, jen Padjang tjukup ka-kuatanana pikeun ngadjalankeun paksaan. Tapi henteu djadi buk-ti, jen Mandala ti samemehna geus djadi bawahan Padjang. *Djeungna deui, sanadjan Manda-la satérusna djadi bawahan Pa-djang, eta henteu ngandung harti jen sakuliah Tatar Sunda mulu djadi bawahanana. Boh dina sa-djarah atawa dina dongeng2 rwa-jat, henteu aja rengkolna anu ne-telakeun jen Sunda dibawah ku Padjang !!*

Saupama énja Padjang geus ngabawah sakuliah tatar Sunda, bisana kadjudian kitu teh ngan sabadana taun 1580. Sabab népi ka taun eta mah, kapan nagara Padjadjaran oge masih ngadég, satjara karadjaan anu ngaman-diri Lamunna bae ajeuna ku urang dianggap. Padjang teh burakna dina taun 1586, asa pa-mohalan keneh népi ka bisa (mampuh) ngarurugan djeung nalukkeun Padjadjaran. Ari sa-babna, kapan dina katomperna-keun taun2 gumélarna Padjang, ku ngajonan pangbarontakan Raden Bagus Sutawidjaja oge, Padjang teh geus henteu bisa njanggapulia. Dénj Raden Bagus Sutawidjaja teh putra Kyai Gédé Pamanahan, anu sakitu kuma-wasa djeung murugulna, boga te-kad hajang ngéren sakuliah ta-

nah Djawa. Komo deui lamun urang ngingétkeun, jen Sultan Adiwidjaja (Djaka Tingkir) ku panghutjuhkeunana Raden Bagus Sutawidjaja — dina taun 1582 oge apan geus ditelasan. Kadjadian ieu kabatja dina Buku „*Cultuurgeschiedenis van Indonesia III*“, tjitakan kadua tn. 1952, katja 44, karangan Dr. Stutterheim.

Nurutkeun djudjutan di luhur, asa teu kaharti ku akal, lamun énja teh tatar Sunda kungsi di-éreh ku Padjang! Angkeuhan kieu mah hénteu beda djeung anggapan Sri Maharadja Djaja-bupati di Tjibadak kira<sup>2</sup> dina taun 1030, anu nérangkeun jen andjeunna teh RATUNING DJAGATING KATON. Kawasna bae bisa djadi, ari ngabawahna ngan saukur umaku bae mah, tégèsna ditjélengkeungkeun ku sapihak ti kadjauhan, sèdèng pangeusi anu dibawahna mah teu njaho<sup>2</sup>. Kitu deui Mandala ti samemenna aja kadjadian „amemeti“ tea mah, ngakuna dunungan teh ngan ka kapalana sorangan. Djadi dina kanjataanana, Mandala teh hénteu ngarasa dibawah parentah ku Padjang.

Upama ku urang dibanding-banding, kawasna madjar Sunda (Priangan) dibawah ku Démak djeung Bantén oge — sakumaha anu ditjaritakeun dina Babad Pasir djeung Sadjarah Banten tea - (de Roo de la Faille) moal beda ti kitu Katéranganana teh hénteu ngabogaan dasar anu njata, tapi ngan saukur „sèsèbutan“ (nominaal) tanpa kanjataanana. Djigana wae, anu matak dina babad<sup>2</sup> djeung riwayat<sup>2</sup> Sunda kuna, hénteu kapéndak saks.2

anu nganjatakeun, jen Priangan diéreh ku Démak, Padjang djeung Bantén, lantaran urang Sundana sorangan hénteu ngalaman djeung hénteu rumasa pisan kungsi aja anu ngéreh

Walhasil, sanadjan disebut-sébut madjar Sunda djadi nagara patalukan, ari pangeusina mah nganggap diriina bebas sarta mérdika saperti bahara-bihari. Sing saha anu wani rérébut djeung ngagadabah kamérdikanana, tanwande meunang périlawanan. Anu djadi bukti, geuning desa Mandala wae oge geus wani ngajonan Padjang. Bukti sedjenna deui, di djaman beh dituna pisan alam Madjapait-Padjadjaran, ku urang bisa kabatja dina buku „KIDUNG-SUNDA“ kaluaran Balai Pustaka anu njaritakeun patempuran di Bubat.

Dina eta lalakon kauninga, Ratu Padjadjaran Sri Baduga Maharadja ka Ratu Madjapait Hajam Wuruk — sanadjan majunan bahja maot — hénteu kersaeun ngangkén djadi bawahanana. Djeung memang saénjana, Padjadjaran iraha bae oge, hénteu kabawah ku Madjapait. Ieu mah ngan saukur tipu muslihat Gadjah Mada, anu ingkar tina lakuning smatria, lantaran ku djalan kakérasan mah, manehna hénteu bisa nalukkeun Padjadjaran. Nja tuluj Hajam Wuruk ku manehna (Gadjah Mada) dihaturnan, supaja ngalamar Putri Sunda, sarta mestakeun dahupna di Madjapait. Ratu Padjadjaran diondang Maksudna Gadjah Mada mah taja lian ngan arek misahkeun Ratu Padjadjaran tina kaka-wasaanana, sangkan bisa babari nalukkeunana, daek ulun kumawu-



la ka Madjapait

Tapi kawasna bae Gadjah Mada henteu nyangka ti tatadina, jen urang Sunda ngabogaan haraga-diri djeung pasipatan sinitria. Para tamu ti Padjadjaran, dina seuhseuhanana kadjeun teuing némahan pati tmimbang ngarandapan panghina. Djauh ka lémahtjai sorangan, urang Padjadjaran anu teu sabaraha reana, satekah polah ngajonan musuh anu sakitu lobana djeung samak tana, geusan ngahela kahormatanana. Atuh henteu kudu disebut gagah, upama Gadjah Mada bisa ngagempur lawan sakitu bae mah Tapi sanadjan kitu, ari panédjana mah henteu laksana. Urang Sunda anu daratang ka Bubad kalawan babari bisa diantjurkeun, tapi ari Padjadjaran mah tètép henteu djadi pataluhkan. Padjadjaran bisa terus ngadég, diitung ti harita aja dua satengah abadna (1357-1580). Sa malah gumélarna teh leuwih lila 62 taun ti batan Madjapait. Gadjah Mada kapaksa — katjangtisan — ku sumpahna — terus mantrang „palapah”.

Sing saha anu sok mudji2 djeung ngagung2 Gadjah Mada — upama djudjur — kudu ngaku, jen patémpuran di Bubad dina taun 1357 teh geus njorengan riwayat Gadjah Mada nu kakontjara.

Urang balik deui kana djédjér/poko anu djadi pédaran. Urang ajeurna bisa nétépkeun, jen anu sok dipadjarkeun Sunda dibawah ku Padjang teh, saperti anu didadarkeun ku de Roo de la Faille, saénjana anu bisa diandél mah, ngan ngeunaan desa Mandala, anu pérénahna di podjok kidul-

wetan Priangan. Ari sésébutan padjar Sunda diéreh ku Padjang, boh dina alam atawa samemehna pamarentahan Pangeran Gousan Ulun, eta mah jakin ngan ukur tjitjiptan wungkul.

#### IV. HAL ANGGAHAN, PADJAR SUMEDANG - LARANG DJADI BAWAHAN (VAZAL) TJIREBON

Anu matak di luhur ngamadjukeun pérnjataan kitu, alésanana aja opat rupa.

1. Dina Babad Tjirébon karangan Brandes & Rinkes (Verhandeligen van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen 59 djilid kadua Dl. 1) pada XX kauni kieu :

„Sunan Gunung Djati ngarurugan sing saha anu nolak agama Islam. Anu ditalukkeun, nja eta : Talaga, Kuningan, Galuh, Tjiamis, SUMEDANG, Bandung, Tjiandjur, nepi ka Bogor. Djakarta djeung Ujung-kulon séréh bongkokan (taluk sorangan). Ku sahab eta ieu mah henteu dianggap umat djeung abdi. Radja Laut disina ngéreh Djakarta djeung Sabakingking ngéreh Bantén! Hadji Duliman ngéreh Padjadjaran djeung Radjasangara ngéreh Tégalluar. Ku kituna lila ti lila sakabéh Ratu Pasundan ngaranut agama Islam”.

Kauninga, nurutkeun pédaran di luhur mah, djalanna pépérangan Islam anu dipingpin ku Sunan Gunung Djati teh, ti Wetan ka kulon. Ieu teh patonggong-tonggong pisan djeung sadjarah anu mokprok sawaktu, nja eta pédaran bangsa Portugis (contemporaire berichten van de Portegeezen). Tjek eta

sadjarah mah ngasupkeun agama Islam ka Pasundan teh sababna, nja eta ti Kulon ka Wetan : Bantén, Sunda-Kalapa, Tjirèbon djeung sabudeurna. Anu kaasup kota2 anu ditalukkeun teh, nja eta di antarana Bogor. Upama uang ngukuhana taun 1580, anu djadi titimangsa runtagna Pakuan Padjadjaran (Bogor), nurutkeun sadjarah mah pamohalan, jen anu nalukkeunana teh Sunan Gunung Djati. Ari sababna, apan S.G.DJ teh dina taun 1570 geus pupus. Dèmi eta ngabagi-bagi pamarentahan di Sunda, apan katjaritakeun jen S.G.DJ. kira2 dina taun 1552 geus masrahkeun paparentahan di Bantén ka putrana, nja eta Maolana Hasanudin Ari andjeunna (S.G.DJ.) mulih pikeun salalamina ka Pakungwati (Tjirèbon) Dèmi Djakarta salilana djadi nagara bawahan Bantén. Mimitina diéreh ku *Kyai Géde Angke*, ramana *Pangeran Sungarasa Djajawikarta*. Nja ka dinja Djakarta (Djajakarta) oge ditélahkeunana Bogor (Padjadjaran) sabadana ditalukkeun djeung diburak ku Pangeran Jusup, satérusna mah hénteu dipalire deul, estu ditégal-ambakeun.

2. Dina Sadjarah Bantén, dina pada XX kauni kieu :

„Maolana Hasanudin djeung Maolana Jusup ngalindih Dajeuh Pakuan (Bogor). Pangna bisa laksana teh, lantaran meunang pangrodjong anu kuat ti *Ki Djongdjo*. Pakuan dirèbut, térus diruntagkeun .... Sabadana Panémbahan (Hasanudin) djéngkar ka Pakungwati ngabaktikeun nagara anu geus karébut tea, ka ramana Sunan Gunung Djati. Ku S.G.

Dj. ditétépkeun, anu pérénahna aja di sawetaneun Karawang dihidjikeun ka Pakungwati (Tjirèbon) sarta anu sakuloneunana ka Bantén. Ti dinja mah Panémbahan tuluj bae mulih deui ka Bantén”. (*Prof. H Djajadiningrat-Critische Beschouwing van de Sadjarah Bantén 1911 katja 35*).

Kauninga, lébah dieu urang njanghareupan deul soal2 anu pakulang-tonggong deui bae. Geura kapan Sunan Gunung Djati djeung Maolana Hasanudin teh parupusna dina taun 1570. Djadi nurutkeun sadjarah mah pamohalan deui bae, andjeunna iasa turut tjampur dina waktu nalukkeun Pakuan, dina taun 1580. Kitu deui dina waktu ngabagi-bagi tatar Sunda djadi bawahan Bantén djeung Tjirèbon. Ku kitu ku kieu ku urang kudu ditimbang-timbang deui, bisa hénteuna, Sumédang dibawah ku Tjirèbon.

3. P. de Roo de la Faille nulis dina karanganana „*Priangerschetsen 1895 katja 20-24* (Péropustakaan Lémbara Kébudajaan Indonesia XXI 5620), jen manehna boga anggapan, madjar Sumédang nu diéreh ku geusan Ulun teh kabawah ka Tjirèbon. Ku kituna Sumédang aja di bawah parentah Dèmak, Padjang dst.

Kauninga, ti heula geus di be djerbeaskeun jen anggapan ngabawahna Dèmak djeung Padjang ka Sumédang teh ngan saukur tjiptaan wungkul (fictie). Bisa djadi oge ari kabawah ka Tjirèbon mah, ngan bisana kadjadian kieu teh kudu sabadana taun 1580.

4. Nurutkeun daftar rundajan para Bupati Sumédang beunang



njieun tuan Kinder de Camerecq, anu baheula kungsi djadi Asisten Résiden di Sumédang djeung di Sukapura, dimuat dina Pustakamangsa Bat. Gen. van Kunsten en Wetenschappen XI katja 158, kungél kieu :

„Pangeran Geusan Ulun nampina Sumédang ti Sultan Tjirébon satjara nagara tambutan. Nja ku andjeunna di-Islamkeunana. P Geusan Ulun rundajan ti pamégét anu lémpéng ti Sjech Ibnu Maulana (anu dimaksud nja eta Sunan Gunung Djati — Pangarang) P. Geusan Ulun kagungan garwa ka Nji Mas Gédeng waru, putu Prabu Siliwangi”.

Nurutkeun sumber2 anu ditataan ti heula, bisa ditjindékkeun jen Sumédang-Larang sabadana Padjadjaran runtag, ngarupakeun bawahan Tjirébon (Babad Tjirébon — Sadjarah Bantén — de Roo de la Faille). Malah apan tjek Tn. Kinder de Camarecq mah, Geusan Ulun teh ngan ukur djadi pamagérsarina Sultan Tjirébon, anu djadi ratuna. Anu dimaksud Ratu Tjirébon teh moal saha deui, kadjaba ti Panémbahan Ratu Tjirébon, anu ngéreh ti taun 1570 népi ka 1650 Andjeunna teh sagébragan djeung Pangeran Geusan Ulun. Dina paririmbón Sumédang, katélahna Pangeran atawa Panémbahan Girilaja I. Moal saha deui, nja ieu anu djadi dunungana Pangeran Geusan Ulun, lamunna énja tea mah andjeunna harita djadi abdidalém (vazal) Tjirébon.

Tapi lamun ieu urang ajeuna disusurup djeung rupa2 kadjadian, asa todjaiah pisan népi ka P Geusan Ulun bisa djadi abdidalém

atawa pamagérsari Panémbahan Ratu Tjirébon teh. Ari sababna, dina hidji waktu Pangeran Geusan Ulun nginot Ratu Harisbaja, padmi Panémbahan Ratu, anu kakontjara geulis. Nja sanggeus talakna digaleuh ieu djalan masrahkeun sabagian tina w lajah Sumédang, nja eta Madjaléngka ajeuna, tuluy bae ditikah.

Tah apan asa pamohalan, dina djaman feodal, hidji abdidalém népi ka kumawani maling garwana nu djadi ratu. Atuh terus talakna digantian ku Madjaléngka. Mun énja mah Sumédang djadi bawahan Tjirébon, atuh anu djadi pamajar talakna teh (Madjaléngka tea), nja kagungan Panémbahan Ratu Tjirébon ku andjeun keneh. Lain matak helok ari kitu ! Bisa djadi aja anu njébutkeun, „ah eta mah ngan saukur dongeng, hénteu aja dasar2 sadjarahna”. Malah de Roo de la Faille oge, nja kitu anggapana. Pokna teh : „Eta mah madjah Pangeran Geusan Ulun geus ngiwat Ratu Harisbaja teh, ngan saukur dongeng kampung atawana anggitan”. Tapi nurutkeun panahungtikan, eta anu dipadjarkeun dongeng atawa anggitan teh, memang njata énggeus kadjadian, djadi lain dongeng lain anggitan, tetela ngabogaan adjen sadjarah Nurutkeun suratna Kapala Kasépuhan djeung Katjirébonan anu dikontunkeun ka R.A.A. Soeria Nata Brata Bupati Sukabumi swargi djeung ka sim kuring, di tetelakeun, jen : Ratu Harisbaja jalcin garwana Panémbahan Ratu Tjirébon. Diawatna ku Pangeran Geusan Ulun sarta talakna ditébus ku Madjaléngka, eta oge njata-njata kadjadian. Samalah upa-

ma ku urang dipapaj makam2 para garwa Panémbahan Ratu di Gunungdjati, jakin hénteu aja di dinja makamna Ratu Harisbaja. Ajana teh di Dajeuh-Luhur (Sumédang), ngarendeng djeung makam Pangeran Geusan Ulun Sadjaba ti eta dina daptar rundajan Luluhur Sumédang, ebreh diberen-delkeun djénéngan2 para putrana Pangeran Geusan Ulun, anu ti Ratu Harisbaja, nja eta :

1. Pangeran Tuménggung Tégalkalong (Sumédang), mértua Sultan Agung Mataram.
2. Raden Arya Wiraradja I di Lémah Beureum Darmaradja (Sumédang); rama Raden Wangsakara (Raden Wiraradja II), anu muka Kampung Lengkong — Sumédang, anu pérénahna sisi Tjisadane beulah kentja, girangeun Tangé-rang.
3. Raden Rangga Niti Nagara, anu djadi Luluhur rundajan para bupati Pagaden (Wangsatanu).

Sakur anu dipédar di luhur netelakeun, jen diiwatna Ratu Harisbaja ku Pangeran Geusan Ulun teh, bènér<sup>2</sup> kadjadian.

Sakali deui ditandéskeun, jen diiwatna Ratu Harisbaja djeung talakna ditébus ku djalan masrahkeun Madjaléngka teh, samasakali moal bisa kadjadian, saupama Pangeran Geusan Ulun njata2 abdidalémna atawa pamagérsarina Panémbahan Ratu Tjirébon. Bisa-na ngadjalankeun kitu teh saratna taja deui, lian ti Pangeran Geusan Ulun njakrawati djeung ngaheujeukna Sumédang Larang teh kudu bebas sarta mérdika.

Alèsan kadua, anu ngajakinkeun jen Sumédang-Larang hén-

teu dibawah ku Tjirébon sarta Pangeran Geusan Ulun kalungguhanana ngamandiri, patall djeung ulun-kumawulana para Kandaga-Lante anu 44 tea. Saupama Pangeran Geusan Ulun ngadunungan ka Panémbahan Ratu Tjirébon, atuh eta Kandaga-Lante oge saka-behna kudu ulun-kumawulana teh ka Panémbahan Ratu deuih ; lain ka Pangeran Geusan Ulun.

Ajeuna timbul pertanjaan ; „Bahan-bahan anu ditjutat tina riwayat djeung tjarita2 sasakala ieu teh, naha ngabogaan adjen sadjarah (historis) ?”

Panalungtikan anu dipake ngudji salah bènérna riwayat, sakumaha anu geus didadarkeun ti heula, ajeuna urang ebrehkeun deui, sangkan djadi bahan talaheun :

1. Waktu Sumédang-Larang, kira-kira dina taun 1620 diéreh ku Sultan Agung Mataram, pamarentahanana tétép didjalankeun ku anu ngamilikna atawa anu ngaheujeuk keur samemehna didjabél sarta digélar djadi *Bupati-Wadana* Mataram. Anu kapéto djadi Bupati-Wadana di Sumédang-Larang, nja eta dua putra djeung hidji putu Pangeran Geusan Ulun. Djéro sawatara taun kungsi ngalaman kasélang ku Dipati Ukur Wangsanata, anu kungsi baha ka Mataram. Kawasna Sultan Agung ngangkatna anu karagungan hak-milik asli kana kalungguhan Gupernur di wéwéngkon-wéwéngkonna teh, geus djadi adat kabiasaan. Sapértina bae : Panémbahan Ratu di Tjirébon, ngéreh wéwéngkonna Sunan Gunung Djati ; satérusna Dipati Pannaekan kasélir ngaheujeuk Galuh, nagara patilasan Luluhurna.

2. Hak-milik djeung adat run-



dajan para Bupati Sumédang geusan ngéreh Sumédang-Larang dina taun 1691 kungsi digugat ku Pangeran Panembahan ka Tuan Besar (G.G.) Joannes Camphuijs sarta kadua kalina dina taun 1742 digugat deui ku Pangeran Karuhun ka G.G. Johannes Thedens. (Aos de Haan Priangan III Commentaar-katja 46-48 djeung Priangan I Personalia - katja 160).

*Alésan anu katilu, anu nganjakeun jen Sumédang henteu kabawah ka Tjirèbon, nurutkeun kanyataan sadjarah didjabélina Tjirèbon djeung Sumédang-Larang ku Mataram teh henteu sawaktu baréng, tapi Tjirèbon heula, tidinja kakara Sumédang. Panembahan Ratu dina tgl. 12 Septémber 1619, nérangkeun ka G.G. Jan Pijterszoon Coen jen andjeunna (Panembahan Ratu) djadi abdidalémna (vazal) Mataram.* (Aos van Deventer-de Geschiedenis der Nederlanders op Java I katja 129). *Démi Pangeran Arya Surladiwangsa, anu nurutkeun Sadjarah Limbangan katèlah Pangeran Koesoemadinata, nja eta putrana Pangeran Geusan Ulun, „sérabongkokanana” ka Mataram teh kakara dina taun 1620 ; djadi sababana Tjirèbon didjabél.* (Aos de Haan Priangan III k. 43-44). *Teu sak deui, lamun Sumédang-Larang béner<sup>2</sup> nagara bawahan Tjirèbon, atuh anu kaungél di luhur teh pamoholan, sabab Sumédang djeung Tjirèbon teh didjabélina ku Mataram kudu baréng sawaktu.*

*Alésan kaopatna anu netelakeun jen Sumédang dina djaman harita ngamandiri, tégésna henteu kabawah ka Tjirèbon, kaungél, jen nalika Tjirèbon diheujeuk ku Panembahan Ratu, wéwéngkonna di beu-*

*lah kulon, henteu ngahwatan Tjimanuk.*

(Aos Fruin Mees Java II, k. 32, van Deventer Geschiedenis der Nederlanders op Java I, k. 130 djeung Veth-Java I, k. 322) Bisa djadi kaajaan kieu teh, sanggeusna Madjaléngka dipasrahkeun ka Tjirèbon tea.

Saupama sakabéhna anu didadarkeun di luhur ku urang dita lungtik djeung dilénjépan, ebreh jen Sumédang teh henteu kungsi kabawah atawa dibawah ku Tjirèbon Kaniataan ieu henteu bisa disanggah deui !

*Alhasil sésébutan madjar Sumédang baheulana diéreh atawa djadi abdidalémna Tjirèbon, eta mah ngan saukur „dongeng” (legende) wungkul.*

#### V. HAL BANTEN NGEREH SUMEDANG-LARANG BEULAH KULON (WEWENGKON ANTARA TJISADANE DJEUNG TJITARUM).

Manawi aremut kenéh, dina pada ka-XX, Sadjarah Bantén kaungél, jen tatar Sunda anu beulah djérona, sabadana burak Padjadjaran djeung musnana Dajeuh Pakuan, dibagi djadi dua bagian, nia eta bagian ti Wetan diéreh ku Tjirèbon djeung anu ti Kulon ku Bantén. Di antarana, minangka anu djadi watésna, nja eta Krawang. Teu aja halanganana upama ku urang disurahan, jen anu diéreh watésna teh, buktina wahanngan anu aja di Krawang, nja eta Tjitarum.

Aremut kenéh deuih, sakumaha anu parantos didadarkeun ti heula, ku de Roo de la Faille oge diantébkeun, jen Sunda anu sa-beulah ti kulon, tjénah asup ka

bawahan Bantén.

Tapi ari dibanding - banding djeung babad2 wédalan Priangan mah, eta Sadjarah Bantén teh patonggong-tonggong. Sabab ari tjek babad Priangan mah, sabadana Padjadjaran runtag, anu djadi Nalendra, njakrawati diurut (pasesaan) wilajah-wilajah anu hén teu kabawah djeung ngéreh pangeusina anu, hénteu kata-lukkeun ku Bantén nja eta Pangeran Geusan Ulun ti Sumédang Nagara anu dibawah ku Pangeran Geusan Ulun teh katélahna Sumédang Larang, anu ti beulah wetanna diwatésan ku Tjipamali djeung beulah kulonna ku Tjisadane. Iwal ti témpat2 anu geus ditataan dina pédaran ti heula tea.

Dina pédaran ka IV geus didjentrekeun, jen Sumédang-Larang bagian ti wetan hénteu kungsi dibawah ku Tjirébon Pangeran Geusan Ulun njakrawatina teh estu ngamandiri, bebas mérdika hénteu ulunkumawula ka Ratu Tjirébon, Panembahan Girilaja.

Mangga ajeuna urang papaj, kumaha kaajaanana Sumédang-Larang bagian ti kulonna. Naha wilajah anu aja di antara Tjisadane djeung Tjitarum kungsi dibawah ku Bantén, atawa hénteu ?

Ti heula geus kauninga, jen Sunda Kalapa dina taun 1527, ku Sunan Gunung Djati geus didjahél ti Ratu Padjadjaran. Malah ratuna oge kungsi kasambut Nja ti harita Sunda Kalapa - anu térusna dilandi *Djakarta* — salilana djadi érehan Sultan Bantén tug népi ka dirébutna ku Walanda (Jan Pieterszoon Coen) dina taun 1619. Teu lila ti harita dilandi

deui djadi *Batavia*. Démi kaajaan témpat2 sisi basisir Sunda Kalapa katjaritakeun, jen Krawang katut sapangeusina, ti mimiti bulan Djuni 1622 ku Bantén diasupkeun kana bawahanana. (*Aos Hollandsch bericht in de Jonge, De opkomst v/h Ned Gezag op Java IV, k. 147 djeung de Haan Priangan III Commentaar k. 61*).

Supaja leuwih djentre, pérlu kauninga jen Priangan teh dina waktu harita aja dina genggéman Mataram! Galuh ditallukkeunana ku Panembahan Senopati — sabadana perang rongkah dina taun 1595. Tjirébon sérabongkokanana ka Mataram dina taun 1619 djeung Sumédang-Larang dina taun 1620. Mataram waktu diéreh ku Sultan Agung (taun 1614 — 1646) aja dina puntjakna kakawasaan. Anu dianggap djadi tapélwatés nagarana ti sabeulah kulon, nja eta Tjisadane, anu satadina djadi watés Bantén djeung Sumédang-Larang. Tah eta sababna anu matlak dina taun 1628 djeung 1629 Sultan Agung njoba2 ngusir Walanda ti Batawi. Nja kitu keneh dina taun 1633, sakabéh urang Bantén anu araja di sisi2 Tjitarum (Krawang) anu katjida lendona, diusir kalawan make djalan kakérasan. Eta padumukan urang Bantén anu gègèk teh, nurutkeun babad disebutna *Nagara Agung sawidjning distrik, anu kaasup ka wilajah Ukur Sasanga*.

Urang wangsulan deui, nurutkeun „*Hollandsche berichten*” tea ti mimiti taun 1622 Bantén njieunan babakan (lémhur2) di sisi2 Tjitarum anu katjida lendona. Dina taun 1624 eta padumukan urang Bantén teh pohara pisan lobana, népi ka Walanda di Batawi



ngarasa hareudang, risi ku urang Bantén didjorag. (*Dagregister v/h Kasteel Batavia 1624, k. 54*). Padahal ari saénjana mah, pangna Bantén ngajakeun katohagaan kitu teh geusan mégatan Sumédang Anu matak ngajakeun sorobotan di Krawang dina taun 1624, ku sabab Pangeran *Arya Suriadiwangsa II*, putra Papajung Sumédang anu pupus di Mataram, njoba-njoba arek ngarébut deul hakna kalungguhan bupati di Sumédang. Ramana, *Rangga Gémpol I* (*Suriadiwangsa I*) pupusna di Mataram teh teu puguh raratanana Tuluj digéntos ku raina sarama, Pangeran *Dipati Rangga Gède*. Pangeran *Suriadiwangsa II* ku angkatan ieu teh, ngaraos karébut hak. Nja térus andjeunna ngungsi ka Bantén, geusan munding tulung ka kapi pamanna, Sultan Bantén P. *Suriadiwangsa II* djangdji, jen saupama andjeunna lasa ngéreh Sumédang, sakulah Priangan baris jadi wéwéngkon Bantén. Atuh pugun wae eta kasanggupan P. *Suriadiwangsa II* pikeun Sultan Bantén, anu harita jadi musuhna Mataram, boh dina urusan politikna boh dina urusan dagangna, katjida matak herojna. Minangka hasilna babadamian, tuluj Bantén ngiang2-keun barisanhareupna ka Krawang.

Tah nja aleutan barisan ieu dina taun 1624 anu dipikarempian ku Walanda di Batawi teh. Ku arasunna balad Bantén ka Krawang, Sultan Agung béndu ka P. *Dipati Rangga Gède* Andjeunna disaur ka Mataram, geusan njanggakeun katérangan, samalah térus di ditu ditahan Kalungguhanana di tatar Sunda dipaparinkeun ka *Dipati Ukur Wangsanata*, menak ti Bantumas, rundajan „Tjahjana” ti

Purbalingga.

Tah sakitu ringkésna géra-gérikna Bantén di sawetaneun Djakarta, dina djero sawatara puluhan taun, sabadana burak Padjadjaran teh,

Kumaha Dajeuh Pakuan kadjadianana ti saruntagna, taun 1580? Djero saabad mah teu aja pisan anu térangéun, di mana saénjana urut tempat pamarentah Padjadjaran teh Bedja anu munggaran datangna ti bangsa Walanda. Mugi kauninga, jen nurutkeun pérjangdjian lisan antara Sunan Tégawangi djeung Rijckolf van Goens, tanah2 nu aja di sakuloneun Tjitarum, ti taun 1652 ku Mataram geus dipasrahkeun ka Kumpéni. Nurutkeun tjaritaan bangsa Walanda anu daratang ka tempat2 eta, urut Pakuan Padjadjaran teh geus djadi leuweung gélédégan deui sanggeusna burak dina taun 1580 teh.

Tjek tjaritana, hénteu aja pisan urut urutna ditjitjingan ku djéléma. (Aos Priangan II, Bijlage XIV, XV, XVIII, XXII, XXXI) Saabad ti harita (taun 1677-1690), waktu Bogor rek diadégkeun, kapaksa kudu ngabukbak heula leuweung anu geus gélédégan (de Haan Priangan I — Overzicht — katja 23). Dina léléwék anu aja di kiduleun Bogor, kaler-wetaneun Gunung Gède, dina taun 1680, Kabupaten Tjiandjur masih dilélémah keneh (de Haan Priangan III-Commentaar katja 118) Kawasna bae anu harita jadi Bupati teh, Dalém Tjikundul (*Arya Wiratanudatar I*).

Ari sababna, putra anu ngagéntos ramana, nja eta Dalém Tarikolot (*Arya Wiratanudatar II*) dina katompernakeun taun 1689 kakara

pisan sawawa Nja dina taun 1691 andjeunna ku Kumpéni kakara di-anggap tjakép, geusan ngaheujeuk kabupatenna ka andjeun (de Haan Priangan I — Personalia k. 169 Priangan II Bijlage XVI k. 172). Kaajaan Tjiandjur dina taun 1691 ku Kumpéni hénteu diang- gap pénting, népi ka dina waktu seren-sumerenna Wiratanudatar I ka Wiratanudatar II, ku Kumpéni — dina Resoluties djeung Dagre- gistera — hénteu pisan kasabit- sabit. Tjiandjur ngalégaanana nungtut. Ti mimiti taun 1678, ka- tambah ku tempat2 urut bawahan Tjirébon (Talaga), anu araja di sis- si djalan anu ngénbat naratas pa- gunungan-paginungan kaler-wé- taneun Gng Gède, ngahwatan Ka- lapananggal, Tjileungsir, Tan- djung timur, nudju ka Batawi. Di- na waktu harita djalan illwatan Puntjak, djeung djalan antara Gunung Salak djeung Gunung Gède, langka kenéh katintjak (de Haan Priangan, I-Overzicht, k. 22-23), Dua kabupaten laeutik, Tjibalagung djeung Tjukalong, anu diheujeuk ku rundajan Wiratanu kenéh, kadieuakeun diasupkeun ka Tjiandjur. Ditambahan deuih ku tempat padumukan urang Ban- ten, anu ngarungsi, anu dikapala- an ku Dalém Lumadju Gède. Ari anu ngadégkeun djeung ngéreh Tjiandjur harita nja eta Dalém Tarikolot, Aria Wiratanudatar II. Ari Tjiandjur anu kiwari diadég- keunana ku Dalém Wiratanudatar III (Dalém Ditjondre). Nurutkeun babad mah nja eta di tempat pang- gujangan „badak-putih”

Madjuna Tjiandjur dina djaman Dalém Ditjondre pésat pisan, ha- bakuna ku sabab hasil kénon ko- pi harita katjida mutjékina, (Dja-

man G G. Zwaardekroon 1719- 1725).

Anu mimiti ngageugeuh Tjian- djur, nja eta Ki Wiratanu Nurut- keun babad mah, kieu sarsilahna:

a. *Babad Bandung* : Kalawan da- wuhan Ratu Mataram, Kandu- ruan Ayah ti Banjumas geus ngiang-ngiangkeun Ki Wira- prabangsa ti Kertabumi (Ga- lah), Ki Arja Wirasaba ti Ba- njumas djeung Ki Wiratanu ti Tjirébon, disina njarungsi ka tatar Kulon pikeun ngahadang Bantén, di lébah tapélwatés Mataram beulah kulon Ki Wi- ra Prabangsa katut baladna 1100 pradjurit njitjingan Kra- wang, Ki Arya Wira Saba ka- tut 600 baladna, mangkuk d Tandjungpura djeung Ki Wu- lanu katut 300 baladna, dip- renahkeun di Tjiandjur. Dina waktu harita, Ratu Mataram nudju ngatur2 deui babagian wilajahna. Wilajah bagian ti kulon dibagi djadi 12 kabupa- ten (propinsi)

b. *Tjek Babad Sumédang* : Ngan- tjikna Ki Wiratanu katut ba- ladna anu 300 di Tjiandjur, mokprok djeung waktu pama- rentahan Sunan Tégalswangi, dina taun 1646-1677

Tjaritaan ieu teh tjotjog djeung Babad Bandung anu n- nakeun parobahan kara- djaan Mataram, anu diatur djeung prakna dilaksanakeln ku Sunan Tégalswangi.

c. *Tek Babad Tjiandjur* : Jakin, Tjiandjur diadégkeunana ku Da- lém Tjikundul, dina djaman pamarentahan Sultan Agung, taun 1614-1646 (Aos anu ngeu- naan ieu dina „Overzicht van de Geschiedenis der Preanger



Regentschappen katja 16-25-26,  
karangan van O. van Rees, anu  
kungsi djadi G.G. (Gubérneur

Djendral) dina taun 1884-1888

Salah-sahidji di antarana kudu  
aja anu bènèr. Naha Dalém Wirat-  
tanudatar I, enja sumpingna ka  
Tjiandjur dina djaman Sultan A-  
gung ? Lamun ieu bènèr, nja wak-  
tuna teh kudu dina taun 1633, mok-  
prok djeung titimangsa diangkat-  
na Dipati Singaprabangsa kahidji  
djadi Bupati Krawang. (Aos, Nga-  
dégna kabupaten Krawang djeung  
Bupati Krawang kahidji", dina  
Tijdschr. Taal Land en Volken-  
kunde Djilid LXXVII — 1937, Af-  
lev. 2, k. 178-205 — kenging Dr.  
Asikin W.K.). Atawa sumpingna  
teh di djaman Sunan Tégawangi,  
mokprok djeung Panémbahan Si-  
ngaprabangsa kadua, dina waktu  
ajana parobahan Mataram kira2  
dina taun 1656 tea ? (Aos Dr. Asi-  
kin W.K. „De Soemédangsche Op-  
perlandvoogdy over de Soendalan-  
den", anu dimuat dina Panjoeloeh  
1934 No. 7 & 8). Patali djeung alé-  
san lianna, babakuna ku ajana ka-  
njataan jen dina taun 1680 Tjian-  
djur teh masih dilélémah keneh,  
sakumaha anu geus ditjarikoskeun  
di luhur, kawas<sup>2</sup>-na bae sumpingna  
Dalém Tjikundul ka Tjiandjur teh  
dina taun 1656, nja eta dina dja-  
man pamarentahan Sunan Tégawangi,  
— Tunda Tjiandjur népi  
ka deui.

Pikeun kareugreagan pamadég-  
an anu geus dipédar di luhur,  
ajeuna urang nalungtik heula sar-  
silahna urang Bantén anu nga-  
rungsi ka Tjikalong tea. Nurut-  
keun *Dagregister van de compag-  
nie 1636*, katja 29 djeung 60, anu  
djadi kapalana teh nja eta *Dalém  
Lumadju Gédé*. Tjek Sadjarah

Bantén, Ki Lumadju tea tauna  
Kapala di Párung Kudjang (Lé-  
bak), anu geus barontak ka Sul-  
tan. Karamanna bisa gantjang di-  
tunpés; manehna tuluj lunta ba-  
ri mawa balad reana 500 (umpi)  
Nja anjog ka Tjikalong, sarta  
térus maratuh di dinja. Eta ka-  
djadian teh kawasna bae dina ta-  
un 1636. *Ajana ieu kanjataan,  
keur urang djadi sahai jen dina  
taun 1636, di Tjikalong djeung  
sabudéureunna (Tjibalagung, Tji-  
andjur, Nambo) henteu aja kaka-  
wasan atawa pamarentahan Ban-  
tén.*

Demi kaajaan tempat2 sakidu-  
leun Gn. Gédé djeung Salak, dji-  
gana wae saruntagna Padjadjaran  
mah terus dikosongkeun. Kakara  
aja anu njaritjingan deui saratus  
taun ti harita, nja eta waktu  
Kampèni mimiti kumawasa di  
tempat2 padaléman (*De Haan Pri-  
angan I-Overzicht k. 22*), kira2 di-  
na taun 1650 mah, sakulah tatar  
Priangan Kulon teh, ngarupakeun  
leuweung gélédègan keneh

Djadi lamun pédaran di luhur  
ieu ku urang dilénjépan, bisa ne-  
tépkéun jen sabada runtagna Pa-  
djadjaran dina taun 1680, tempat2  
nu araja di antara Tysadane  
djeung Tjitarum, ku Bantén sama-  
sakali henteu durus, wal ti nu  
araja di basisir kaler népi ka mu-  
ra Tjitarum, nja eta anu didjari-  
eun padumukan ku urang Bantén.  
Tempat2 sakiduleun anu ditjaritji-  
ngan, parat népi ka basisir Kidul  
samasakali henteu aja urat<sup>2</sup>-na pa-  
dumukan atawa pangaruh urang  
Bantén. Sumawonna ajana pama-  
rentahan atawa èrehan Bantén  
mah, estu henteu mantra2. Djadi  
mudéng<sup>2</sup> han taun sadalana  
Padjadjaran burak, eta tempat2

ku urang bisa dianggap hénteu aja anu miboga.

Tapi sanadjan kitu, ari dina dongeng-babad Tjirébon djeung Sumédang mah katjaritakeun, jen Sumédang Larang ku Pangeran Geusan Ulun dina samemehna atawa dina arek pupus, dibagi djadi dua bagian. Anu saparo beulah ti Wetan dilungsurkeun ka Pangeran Arya Suriadiwangsa I putrana anu ti Ratu Harisbaja; ari anu beulah Kulonna diragragkeun ka Pangeran Dipati Rangga Gédé, putrana ti Njimas Gédengwaru. Demi sagémbléngna pamarentahan Sumédang-Larang mah, tètép aja dina tjépèngan Pangeran Suriadiwangsa, anu satérusna ku Mataram diangkat djadi wali-nagara (landvoogd) sakullah wilajah Sumédang-Larang. Nja ti harita andjeunna ngagém gèlaran djeung djudjuluk „Pangeran Dipati Rangga Gémpol Kusuma dinata (Rangga Gémpol Sumédang I).

Upama ajeuna urang njuktjruk titimangsa pupusna Pangeran Geusan Ulun, hasilna kieu :

Nurutkeun babad2 Sunda, Pangeran Geusan Ulun pupusna dina djaman pamarentahan Paném-bahan Seda Krapjak, waktu andjeunna djadi Ratu Mataram, kira-kira antara taun 1601 djeung 1613. Dibalitungkeun make djalan kumaha bae oge, hasilna tanwande kitu keneh

Pangeran Geusan Ulun mimitina ngéreh Sumédang-Larang dina taun 1580. Lilana njakrawati 28 taun. Djadi waktu pupusna oge tangtu kudu dina taun 1580 + 28 = 1608. Kadua titimangsa anu ku urang didjieun tjétjèkèlan, njata sapagodos Ku kituna beunang dipértjaja, bener. Ajeuna urang té-

tèpkeun bae, pupusna Pangeran Geusan Ulun teh dina taun 1608.

Sabadana taun 1608, bagian Sumédang-Larang anu beulah Kulon, diheujeuk ku Pangeran Dipati Rangga Gédé Tjek Babad Sumédang djeung Tjirébon, anu dianggap palinggihanana teh di wéwéngkon Bogor. Tapi perlu ku urang kauninga, jen ti saharita tug népi ka taun 1633, dina rupa2 babad hénteu aja kasabit-sabit riwayatna Pangeran Rangga Gédé katut nagara bawahanana.

Dina taun 1633, Pangeran Rangga Gédé Sumédang, anu njépéng deui kalungguhan satjara Bupati-Wadana pikeun sakuliah tatar Sunda, nampi surat piagém ti Sultan Mataram. Ieu surat piagém teh katelahna „Péat Kuningan Kandangsapi" (Aos Lampiran II katja 26). Dina eta piagém disebutkeun, jen nu mawana — K. Astrawadana — ku Sang Ratu dipapantjenan ngaroris tempat2 anu kabawah ku „Nagara Agung" nia eta anu ti kulonna diwatèsan ku Tjipamingkis, ti wetanna ku Tjilamaja. Kadjaba ti eta manehna kudu nalingakeun pasadiaan pare, anu saharita kudu dikundjailan ku Ki Singaprabangsa sarta terus diakut ka Mataram. Ki Singaprabangsa, kitu deui Ki Wira-saba ku Sultan duanana diangkat djadi wadana di wéwéngkon Krawang, khusus pikeun kasalamétan „Sitigung Bungas Kilen" (Nagara Agung). Surat pangangkatan pikeun eta dua wadana baris dibawa ku Ki Judabangsa djeung Ki Wangsataruna sarta baris disanggakeun ka Rangga Gédé. Eta utusan duanana aja di satengahing djalan keneh, mawa 2000 umpi, anu baris terus diserenkeun



ka wadana anu dua tea, Sakatampana surat pangangkatan, Rangka Gède dihaturanan supaja Ki Singaprabangsa diistrenan di Tandjungpura djeung Ki Wirasaba di Waringinpitu.

Tah kitu unina surat Piagém Sultan Mataram, anu ditudjulkeun ka Rangka Gède Sumédang

Ajeuna sumangga urang néraskeun deui hantja, pikeun nalungtik naha énja tempat<sup>2</sup> anu aja di antara Tjitarum djeung Tjisadane kungsi diéreh ku Bantén. ?

Pèrlu diemutkeun, jen Rangka Gède — satjara Bupati Wadana — salamina sok dipaparin terang tina sagala rupa aturan, anu ngeunaan Tatar Sunda, kajaning datangna djeung tugasna Ki Astrawadana, pangangkatan Dipati Singaprabangsa Kartabumi djeung Arya Wirasaba ti Banjumas, anu diangkat djadi Wadana Krawang. Kalawan asmana Sultan, sakabehna kudu diistrenan ku Rangka Gède di satempat-satémpatna. Oge tina urusan ngakut pare ti Krawang ka Mataram, anu kudu dijalankeun ku Dipati Singaprabangsa.

Anu pangpéningna pikeun bahan panalungtikan urang, nja eta hal anu ngeunaan ngakut pare. Anu saha eta pare teh, djeung di mana ditumpukna ? Djawabna ieu pertanyaan, ku urang bisa kapanggih dina „Pèlat Kuningan Kandangsapi Leutik”. Ti pajun parantos ka-sabit<sup>2</sup> surat piagém Bupati Wadana Rangka Gède anu katélahna „Pèlat Kuningan Kandangsapi”.

Salérésna nu eta mah kédah di-sébat : „Pèlat Kuningan Kandangsapi Gède”.

Demi pélat kuningan leutik mah

ngarupakeun piagem anu dipaparinkeun ku Dipati Singaprabangsa, ka Ki Astrawadana djeung ka Ki Wanajuda, anu ngadjaraga eta pasadiaan pare tea. Dina eta piagém kaungél kieu :

1. eta pare kudu ditjokot ku Dipati Singaprabangsa, sadatangna Ki Judabangsa djeung Wangsataruna, anu ngarémban parentah Sultan tea ;
2. eta pare kagunganana Rangka Gède Sumédang ;
3. eta pare disimpénna di lumbung Kalapadua. (Aos Lampiran III katja 28).

Kitu eusina anu kauni dina „pèlat kuningan Kandangsapi leutik”. Pèrlu diemutkeun, jen „pèlat kuningan Kandangsapi” teh, boh nu gède boh nu leutik, duanana ditiimangsaan Taun Alip, anu ku Dr. J.A.L. Brandes dikurupkeun saréng taun 1633. Pikeun nalungtik satérusna, tiasa diaos :

1. Dr. J.A.L. Brandes „Tilu pélat kuningan djaman Mataram” (de drie koperen platen uit de Mataramsche tijd) — Tijdschr. Taal —, land — en Volkenkunde 1888 XXXII k. 339 sst.
2. Dr. R. D. Asikin W.K. ‘De Stichting van het Regentschap Krawang en Krawangs eerste Regent (Ngadégna Kabupaten Krawang djeung Bupati Krawang anu munggaran). Tijdschrift eta keneh, taun 1937 LXXVII k. 178 sst

Upama tina pèdaran di luhur tea ku urang ditjokot ringkèsanana, ebreh, jen dina taun 1633 teh di Kalapadua aja lumbung<sup>2</sup> pare, kagungan Dipati Rangka Gède Sumédang Kawas moal salah<sup>2</sup> teuing, lamun ku urang disebutkeun jen eta pare teh asalna ti

pasawahan<sup>2</sup> anu dareukeut ka Kalapadua. Kiwari di kalereun Tjileungsir djeung kiduleun Bekasi aja kampung anu nêlah Kalapadua. Dina taun 1932 eta témpat kungsi ku sim kuring ditjuktjruk Urang Tjileungsir nu geus karolot nérangkeun, jen nurutkeun tjarita karuhun<sup>2</sup>na, baheula diwewéngkon Kalapadua ten memang upluk aplak pasawahan, kagungan Eupati Sumédang.

Katérangan ieu ku urang bisa didjieun saksi, sakumaha anu kungél dina babad, jen Pangeran Dipati Ranga Gédé Sumédang teh, énja bener geus diwaris ku ramana, Sumédanglarang bagian ti kulon.

*Ku katuna urang bisa nétépkeun deuih, jen Sumédanglarang teh sakulahna kagungan Pangeran Geusan Ulu, diheujeuk sarta diéreh ku andjeun, tégèsna bebas ngamandiri. Saha wae oge henteu aja nu mapalangan, waktu ku andjeunna dilelerkeun ka putra nu pangsépuhna nu dua, nja eta ka Pangeran Suriadiwangsa djeung ka Pangeran Dipati Ranga Gédé Djadi Tjirébon djeung Bantén oge, dina waktu dibagikeunana teh, henteu pisan milu tjampur-tangan.*

\*

## VI. LAMPIRAN<sup>2</sup> ANU AJA PATALINA DJEUNG SADJARAH SUNDA CHUSUSNA DJEUNG NU GEUS DIPEDAR DI LUHUR.

### Lampiran 1 :

*Surat ti Pangeran Panembahan ka G.G. Joannes Camphuys tgl. 31 Djanuari 1691 (Beunang njutat tina de Haan-Prilang III-Commentaar k. 46-48).*

Ieu sérat ti kaula, Pangeran Sumédang, ka P.T. Joannes Camphuys, Gupernur-Djendral di Batawi.

Ieu sérat kanggo ngahaturanan uninga ka P. Tuan, jen kaula kapungkur ku almarhum Tuan Kapten Jochen Michielsz dipundut, supaya kaula ngéreh deui Sumédang sakumaha nu parantos<sup>2</sup>, sarta saluju saréng parentah<sup>2</sup>, anu ditépkeun ku Tuan Besar, Ieu pamundut ku kaula ditampi, sarta dumugi ka waktu ieu didjalankeun sakumaha mistina.

Saladjéngna kaula njuhunkeun, supados distrik Pamanukan saréng Tjiasém diwangsulkeun deui supados tiasa ditjépéng deui ku kaula. Ieu dua distrik teh kapungkurna aja dina paparentahan pun Aki (karuhun ?).

Kalihna ti eta njuhunkeun, supados Kapala Priangan anu 44, di antawisna 26 Kandaga-Lante saréng 18 Umbul (Kandaga), anu kapungkurna sadajana dibawah parentah pun Aki (Karuhun ?), sadajana dipasrahkeun deui ka kaula.

Dupi anu djadi Kapala<sup>2</sup> di Priangan teh nja eta :

### Di Bandung :

1. Démang Timbangantén.
  2. Tuménggung Batulajang.
  3. Ngabei Wirasuta di Kahuripan.
  4. Nalasuta di Tarogong.
  5. Ngabei Mangunjuda di Tjurug-agung.
  6. Wirapati; 7. Ngabei Marujung; 8. Ngabei Astamanggala.
- Ieu anu tiluan sadajana di Ukur.



Di *Parakanmuntjag* :

9. Kiai Kanduruan di Sèlatjau
10. Ngabei Tjutjuk.
11. Ngabei Tanda di Manabaja.
12. Rudjakgédong di Kadungora
13. Wanantaka di Kandangwési.
14. Ngabei Somahita di Sindangkasih.
15. Dèmang Judamanggala di Galonggong
16. Ngabei Sutabaja di Tjihaur.
17. Ngabei Pranajuda di Taradju-Turundatar.

Satèrasna anu kabawah ku Tuménggung Wiradadaha di *Sukapura* :

18. Ki Rangka Karang.
19. Ngabei Wirawangsa di Parung
20. Kanduruan Megatsari di Panembong
21. Dèmang Satjapati di Batuwangi.
22. Dèmang Saungwatang.
23. Ngabei Judawangsa di Taradju
24. Ngabei Judakarti idem.
25. Wirakusumah di Sutji.
26. Martawadana di Tjipinaha.
27. Indradjaja di Mandala.
28. Djagasatru di Nagara.
29. Baradjantaka di Tjidamar
30. Wiratanu di Parakantiga.
31. Singapati di Muara.
32. Martawana di Tjisalak.
33. Wirawangsa di Sukakérta.

Ieu para Kapala Priangan anu ditataan di luhur, mugi ku P Tuan karémpagan, supados sadajana aja dibawah-parentah kaula deui, sapertos kapungkur2 aja dina tjépenganana pun Aki (Karuhun ?).

Saupami éngke kapajun, Kum-péni ngèrsakeun barang pundut ka témpat2 di wéwéngkon udik

(bovenlanden), disuhunkeun supados salamina didugikeun heula ka kaula. Sagala rupi parentah ku kaula baris didjalankeun saréng ditumutkeun sakumaha kédahna.

Dupi ieu anu ngabantun sérat, dulur kaula Raden Singamanggala, anu dina sadongkapna bade njanggakeun ka P. Tuan, kuda dua saréng sapi djaluna tilu. Sugri anu bade kapiundjuk, pun dulur Singamanggala parantos tèrangeun sadajana

Dikintunkeun dina poë Sénen tgl 2 bulan Rabiulawal, Taun Dje. Perlu kauninga :

1. Nurutkeun Woestenveld, tgl. 2 Rab ulawal taun Dje teh nintjak dina tgl. 4 Desembér 1690. Djadi eta surat lilana di djalan 8 minggu.

2. Di satukangoun unggal ké-tjap AKI anu kasabit dina eta surat, ku kuring diuwuh ku ké-tjap KARUHUN, anu disératna *dikurung* Margina, apan dina babadna oge kaungél, jen anu djadi Karuhun2 Pangeran Panémbahan, ti mimiti Pangeran Geusan Ulun tug népi ka Ramana, nja eta Pangeran Rangka Gèmpol II, sadajana ngalaman ngaheujeuk Sumé-dang-Larang; djadi lain ngan Ejangna wungkul. Démi surat anu-katampa ku G.G. Joannes Camphuys tgl. 31 Djanuari 1691 tea, eta teh salinan surat ti Pangeran Panémbahan ku andjeun, anu satjerewelana mah disérat dina basa Djawa, dititimangsaan 2 Rabiulawal taun Dje. Anu penting sarta ku urang perlu kauninga, naon sanjatana anu disérat ku Pangeran Panémbahan teh, naha AKI atawa KARUHUN. Ari sababna eta sésébutan AKI (Grootvader) dina salinan2 mah sok min-

déng nimbu. keun kakalihuan. Anu tetela bae, saperti Dr de Haan geus boga anggapan, jen anu ngéreh Sumédang-Larang teh ngan Ejangna Pangeran Panémbahan wungkul ; sabada andjeunna mah teu aja deui nu sanesna. (Aos Priangan I k. 16; Priangan III, k. 55-56, 64). Handjakal pisan, surat aslina mah di mana? geus teu tiasa kasungsi.

3. Ti nu 44 Kapala di Priangan tea, anu kasabit-sabit dina surat Pangeran Panémbahan mah, ngan 33 Kapala. Lèbah dieu ku urang bisa dihartikeun, jen anu 11 deui mah, boh geus aja dina tjangkinganana, atawa djaradi kapala di tempat2 sakuloneun Tjitarum. Ari tempat2 nu aja di sakuloneun Tjitarum, kapan ku Mataram dina taun 1652 oge geus dipasrahkeun ka Kumpèni, sarta tuluj dièreh ku Kumpèni sorangan. Kawasna bae Pangeran Panémbahan ngaraos hénteu widjaksana, upama eta tempat2 dina sératna ku andjeunna digugat ditagih deui.

4. Hak turunan para Bupati Sumédang pikeun ngèreh para kapala tatar Sunda dina surat diebrehkeun sarta digugat.

*Tègèsna sakuliah Sunda, dina djamon baheula aja dina tjangkingan djeung paparentahan para Bupati Sumedang, ti Pangeran Geusan Ulun mula tug tépi ka Ramana Pangeran Panémbahan. Supaja djadi uninga, ieu di handap urang djudjut sapèrèluna :*

Pangeran Geusan Ulun djuménéng Nalendra ti 1580 népi ka 1608.

— Pangeran Dipati Rangga Gèmpol Koesoemadinata (Rangga Gèmpol I, putra ti Ratu Harisbaja) djuménéngna Nalen-

dra ti taun 1608 népi ka 1620; sarta satjara Bupati Wadana angkatan Mataram ti 1620 népi ka 1624.

Pangeran Dipati Rangga Gède (saderek sarama P Rangga Gèmpol I) ngagéntos rakanana (Rangga Gèmpol I) dina taun 1624. Patali djeung urusan politik, andjeunna diganti ku Dipati Ukur Wangsanata rundajan „Tjahjana” ti Purbalingga (Banjumas). Lantaran ngarépok ka Nji Agéng Alia anu djadi ahli waris Ukur, Wangsanata dipasrahan ngéreh Ukur — Bandung. Ku sabab Dipati Ukur Wangsanata ngabarontak ka Mataram, ahirna ditangkép malah tuluj ditibanan hukum-pati di Mataram.

*(Ulah pahuli saréng Raden Wangsa Toruna anu ngalalakon dina ruwajat/dongeng Dipati Ukur, kenging ngaratjnk Supis).*

Pangeran Rangga Gède didjungdjung-linggih deui kana kalungguhanana nu ti heula. Teu lila ti harita, dina taun 1633 pupus. Nja diganti ku putrana.

Pangeran Dipati Rangga Gèmpol Koesoemadinata II (Rangga Gèmpol II) ngaheujeukna tatar Sunda, satjara Gupérnar Mataram, ti 1633 népi ka 1656. Dina taun 1646 Sultan Agung Mataram pupus; nja diganti ku Sultan Mangkurat I (Tègalwangi). Kira2 dina taun 1655 Sunan Tègalwangi kungsi miwarang ngajakeun „tjatjahdjiwa” (volkstelling) ka Ki Puspa Wangsa, di wéwéngkon Mataram beulah ti kulon. Satérusna kira2 dina taun 1656 —



1657 wilajah tatar Kulon ku andjeunna dibagi djadi 12 kabupaten, anu sarua kalungguhanana. Kalungguhan Gupèr-nur di-tetujakeun. Nja ti waktu harita di Pasundan (lwal ti Galuh) ngadégna kabupaten Sumédang, Bandung, Sukapura, Parakanmuntjang djeung Karawang, lima kabupaten anu sarua daradjatna. Nja ti harita deuth tamatna riwayat Sumédang, énggoning ngabawah kabupatén di tatar Sunda. Kadjadian ieu nimbulkeun kateusugémaan dina manahna Pangeran Rangga Gèmpol II. Andjeunna térus liren, sumeren ka putrana.

- Pangeran Rangga Gèmpol Kusumadinata III (Rangga Gèmpol III). Djadi dina mimiti ngasta pamarentahan teh, Pangeran Panémbahan mah hén-teu kungsi ngabawah para bupati sedjenna, nu aja di sa-Pasundan Kawasna bae minangka pikeun njisilihanana, ku Sultan Mataram nja dipaparin djudjuluk Panémbahan. Dina sadjarah oge katélahna teh Pangeran Panémbahan. Ngan andjeunna ku andjeun, di antara para Bupati Sumédang, anu ngagém gélaran Panémbahan.

Nja Pangeran Panémbahan, anu ngintunkeun surat ka G.G. Joannes Camphuys, nu ditjutat di luhur teh, dina tgl. 31 Djanuari 1691. Andjeunna Bupati Sumédang anu pangheulana kagungan hubungan djeung pamarentah Kumpèni di Batawi, dina taun 1677. Waktu harita Pasundan ngarandapan karuwétan politik anu pohara, dilantarankeun ku

timbulna pangbarontakan Truno-djojo ka Mataram. Dina kaajaan anu sakitu awut-awutanana, Pangeran Panémbahan estu njalira, taja geusan pakumaha, énggoning njanghareupan Bantén djeung Tjirébon anu ngamusuh ka Sumédang. Lébah dieu katembong djiwana anu kuat, adjen diri anu luhur djeung patekadan gurat-batu. Malah ku Walanda mah disarébutna oge bupati anu bédégong djeung kumaki.

Dina buku de Haan Priangan I Personalia, k. 158-159 digambarkeunana kieu: Ngeunaan kalungguhanana, dina tgl. 9 Mei 1691 ku Pamarentah Kumpèni disebutna Kapala Priangan anu pang-utamanana. Anu djadi janda kaprihadhanana, dina djero 25 taun dibawah ku Kumpèni, tara pisan andjeunna sumping ka Batawi, dumeuheus mintonkeun satia-tuhu ..... dina tgl. 13 Maret 1704, lantaran béndu andjeunna geus mulangkeun piagém (akte) (Eta akte ngamuat pèrdjangdjan babaréngan digawe djeung Kumpèni, beunang njusun Couper. — As. W.K.).

Keur sugri anu kawaranan, hojong terang kana sadjarah Pasundan djeung Sumédang, pèrlu kauninga, jen Dr. de Haan dina karyana nu sakitu rohakana, nja eta „PRLANGAN“, lahiriah Pangeran Panémbahan pahl djeung lahiriah ramana, nja eta Pangeran Dipati Rangga Gèmpol II. Teu beda ti Tn. de Roo de La Faille, Dr. de Haan oge kasasarkeun ku dap-tar rundajan para Bupati Sumédang beunang Kinder de Camarecq anu dimuat dina Tydschr van Land-en Volkenkunde XI, k. 158, Di dinja disebutkeun, jen bu-

pati Sumédang anu pangheulana aja patalina djeung Kumpèni di Batawi, nja eta Pangeran Rangka Gèmpol II. Padahal anu saénjana mah Pangeran Panémbahan, saku-maha anu ditetelakeun dina surat andjeunna keur ka pamarentah di Batawi, anu dititimangsaan, 27 Djuni 1697. Dina eta surat kasa-bit-sabit djénéngan ramana, njaeta Rangka Gèmpol. Lamun énja mah nu nulis surat teh Pangeran Rangka Gèmpol II (nurutkeun anggapan Dr. de Haan), meureun nu kasabit2 teh djénéngan ramana, nja eta Pangeran Dipati Rangka Gédé. Malah ti heula-heula oge parantos ditjarioskeun ajana patukeurraga. (persoonsverwisseling) anu kapéndak dina Sa djarah Sunda (Geschiedenis der Soendalanden) beumang J. Hageman anu dimuat dina Tydschr. Taal — Land — en Volkenkunde XVII, k. 220; 238.

Katjida matak handjakalna, ku lantaran pahilna kahungguhan putra djeung rama, népi ka Dr. de Haan djeung de Roo de la Faille, geus nurulis dina Sadjarah Pasundan kalé anu pohara patukang-tonggongna djeung babadna sarta kanjataan — kanjataanana. Anu panganehna, eta anggapan Dr. de Haan, padjarkeun Pangeran Panémbahan teh hénteu kungsi gumélar. Pokna, eta mah ngun sa-ukur djidjieunan, dilahirkeun dina dongeng wangkul, kalawan ngandung maksud ngabela kahungguhan djeung kehormatan Pangeran Rangka Gèmpol II. Nurutkeun Dr. de Haan, Pangeran Rangka Gèmpol II dina taun 1678 ku pasukan ti Bantén, kungsi digérébég dina waktu solat Lébaran Puasa di dajauh. Anu ming-

pin eta barandal katélah Tjilik Widara. Sumédang kapaksa ku Rangka Gèmpol dikantunkeun sarta diserenkeun ka musuh. Sanggeus sababaraha lilana, Sumédang kungsi katjangking deui ku andjeunna, kalawan make djénéngan Panémbahan. Djadi mun-tjulna deui teh satjara djéléma anjar anu bebas tina sagala kahinaan, lantaran kasoran ku Bantén. Tah kitu dipapantésna ku Dr. de Haan. Djadi anu disebut Pangeran Panémbahan teh, lahirna mah hudji keneh, nja eta Pangeran Dipati Rangka Gèmpol II tea. (Aos Priangan I — Personalia k. 156 — 158).

Kana pedaran Dr. de Haan di luhur, anu nandakeun kasugihan daja-tjilptana djeung wawanenna énggoning médar paelmuan, urang ngan ukur mudji ti kadjauhan. Tapi perlu ku urang kauninga, jen Dr. de Haan anu sakitu djémbat pangawérurna teh, geus ngalakukeun kongkalikong alias korupsi dina urusan sadjarah. Njatanana geus ngabénérkeun, jen anu ditaradjang djeung dibongohan ku Tjilik Widara teh, Pangeran Dipati Rangka Gèmpol II. Padahal ari anu saénjana mah Pangeran Panémbahan. Djadi Pangeran Panémbahan anu ngarandapan hina, asor ku Bantén teh. Pangeran Rangka Gèmpol II mah teu mais teu meuleum waktu Sumédang ditaradjang ku Bantén teh. Atuh ana kitu — nurutkeun pandangan Dr. de Haan — lain Pangeran Rangka Gèmpol II anu kudu ngalébur tapak teh, tapi Pangeran Panémbahan. Tapi sanadjan kumaha wae oge, sandiwara sarupa kitu keur ra'jat atawa ku ra'jat Sumédang mah samasakali hénteu dipanton-



*keun.*

Patali djeung anggapan, padjar-keun Pangeran Panembahan ngan saukur djidjeunan, tégèsna hénteu gumelar, ku urang bisa dibuktikeun di makam para bupati Sumédang nu aja di „Gunung Pujuh”. Duanana, boh makam Pangeran Dipati Rangga Gèmpol II, boh makam Pangeran Panembahan, di dinja ku urang tiasa kauninga, misah-misah. Kadjaba ti eta, dina daptar turunan para bupati Sumédang oge, ebreh kauningél rundajan2 Pangeran Dipati Rangga Gèmpol II, kitu deui rundajan2 Pangeran Panembahan. Naha eta anu djadi bukti2, saperti kaajaan makam djeung daptar-rundajan tea, ku Dr. de Haan di-anggap djidjeunan wungkul kitu? Asa piraku nêpl ka kitu! Atuh lébah mana urang bisa pèrtjajana kana kaahlianana Dr. de Haan, énggoning njusunna sadjarah Pasundan.

Lébah dieu urang kudu waspada!

#### *Lampiran II :*

Piagém ti Ratu Mataram (Sultan Agung) ka Pangeran Rangga Gédé Sumédang.

(Beunang njutat tina Dr. Brandes : „Tilu pèlat kuningan dina djaman Mataram, anu kapanggih di Karésidenan Krawang. Aos Tyds. Taal-Land-en Volkenkunde XXXII afl. 4, katja 339 djeung satérusna).

*Penget ingkang piagem Kongdjeng ing Ki Rangga Gede ing Sumedang kagadehaken ing Si Astrawadana. Milane Sun gadehi piagem, Sun kongkon angraksa kagungan Dalem, Siti Nagara Agung, kilen wates Tjipamingkis,*

*wetan watés Tjilamaja; sirta Sun kon anuggoni lumbung isinipun pari limang takes pundjul tigawelas djait. Wondening pari sinambut dening Ki Singaprabangsa. Basakala tan angrawahi piagem, lagi lampahipun Kiai Judabangsa kaping kalih Ki Wangsataruna. Ingkang potusan Kongdjeng Dalem ambakta tata titi-jang kalih ewu; Wadananipun Kiai Singaprabangsa, kalih ki Wirasaba kang dipunwadanakaken ing manira.*

*Sasangpuit katampi dipun-prenahaken ing Waringinpitu lan ing Tandjungpura. Angraksa Siti Gung Bungas kilen. Kala nulis piagem in dina Rebo tanggal ping sepuluh, sasi Mulud taun Alip, Kang anulis piagem manira Angaprana. Titi.*

Salinan eta piagém kieu :

Mangka emut kana piagém ti Kongdjeng (Sultan Agung) ka Ki Rangga Gédé Sumédang, anu dititipkeun ka Si Astrawadana.

Anu matak manehna mawa piagém, lantaran manehna (Astrawadana) ngémban tugas ngaraksa tanah kagungan Ratu, „Nagara Agung”.

Eta kaprabon beulah kulon diwatésan ku Tjipamingkis djeung beulah wetanna ku Tjilamaja. Satérusna Astrawadana kudu nungguan lumbung pare, anu eusina aja 5 takes 13 djait. Eta pare éngkena kudu diakut ku Ki Singaprabangsa, saupama parentahna geus katarima. Eta surat parentah tea baris disanggakeun ku Ki Judabangsa djeung Ki Wangsataruna, nu ajeuna aja di saténgahing djalan, mawa djalma reana dua rebu.



Eta djalma anu dua rebu tea baris ditjangking ku Ki Singaprabangsa djeung Ki Wirasaba saptjara wadana. Duanana geus diangkat ku Ratu.

Upama surat angkatanana geus datang, maranehna kedah dipérenahkeun di Waringinpitu djeung di Tandjungpura. Tugasna ngadjaga Nagara Agung ti beulah kulon (bisi aja musuh).

Ieu piagém ditulisna dina poé Rébo tgl. 10 Mulud taun Alip.

Anu nulisna, Anggaprana Titik.

Pèrlu kauninga, patali djeung péderan<sup>2</sup> ti heula, ngeunaan Sumédang-larang Pangeran Geusan Ulun, anu terusna dirobah djadi tjangkingan para Panggède Mataram (Opperlandvoogden), ngéreh di tatar Sunda, hal<sup>2</sup> anu kaungél di handap leu :

1. Titimangsa taun Alip urang salujukeun djeung panètèpan Dr. Brandes, nja eta taun Masehi 1633 (Tingali Tyds. Taal-Land-en Volkenkunde XXXII, katja 353-355). Djadi sanes taun 1656, saperti pamanggihna Dr. de Haan Priangan III-Commentaren k. 158; Staten en Tabellen k. 912). Anu djadi sabab-musababna ku kuring parantos didadarkeun dina Tyds. Taal - Land - en Volkenkunde LXXVII 1937, afl. 2, k. 188-200, dina artikél „*De stichting van het regentschap Krawang en Krawangs eerste regent*” (Ngadégna kabupatén Krawang djeung Bupati Krawang anu munggaran).

2. Nurutkeun unina piagém, bawahan Mataram teh di beulah kulon nu pangdeukeutna tépi ka Tjipamingkis. Démi Tjisadane, ku Sultan Agung dianggapna djadi watés nagarana di beulah kulon,

sarua djeung watés Sumédang-Larang beulah kulon. Tah eta sababna anu matak Sultan Agung, dina taun 1628-1629 ngarurug Batawi, geusan ngusir bangsa Walanda anu geus kumawani njulumun.

3. Nurutkeun ungél piagém, ebreh jen Pangeran Dipati Rangga Gède, dina waktu harita njèpèng kalungguhan Panggède (Opperlandvoogd) pamarentah Mataram Baktina sagala rupa putusan djeung palaturan ti karaton Mataram, sakur anu ngeunaan tatar Sunda mah, kabéh diuningakeun heula ka andjeunna.

Tjontona :

a. tugas ki Astrawadana;

b. ibér ngawartosan arek datangna Ki Judabangsa djeung Ki Wangsatan<sup>2</sup> na, anu mawa 2000 djalma ti Mataram, nu rek buacara, geusan njanggakeun surat angkatan Dipati Singaprabangsa djeung Aria Wirasabakana Wadana (bupati). Eta surat<sup>2</sup> angkatan teh, kapan ku utusan anu duaan tea kudu disanggakeun ka Rangga Gède, supaja andjeunna djadi uninga.

c. Parentah ka Rangga Gède, supaja ngistrenan para bupati anu kakara diangkat djeung mérénahkeun di satémpat-satémpatna. Ku kitu oge parantos djadi hidji tanda, jen Rangga Gède, kalungguhanana leuwih luhur ti batan bupati anu alanjar tea Djadi Rangga Gède teh njata djadi Panggède, atawa Bupati-Wadana.



d. Ngakut pare ku Dipati Singaprabangsa (ti Krawang ka Mataram).

Pèdaran di luhur nu kaungèl dina sub. 3 a,b,c, sadajana ngarupakeun sanggahan kana anggapan Dr. de Haan anu kirang dadasarna, madjarkeun sabadana pangbarontakan di Ukur, dina taun 1632, pikeun di Sunda mah teu aja deui anu diangkat djadi panggède (opperlandvoogd). (Tingali Priangan III -Commentare, k. 23, 55, 56, 64). Ti pajun ku sim kuring eta anggapan Dr de Haan kitu teh disébat pandangan pribadi, tanpa dadasar nu njata. Aos sératan sim kuring dina „PENJULUH” No. 7-8, 1934, katja 182 sst, k. 200 sst, anu ngabahas „Ilana Sumédang djadi panggède di tatar Sunda (*de duur van de Soemédangse opperlandvoogdij over de Soendalanden*).

### Lampiran III.

Piagém ti Dipati Singaprabangsa ka Ki Astrawadana

djeung Ki Wanajuda. (Beunang njutat tina Dr Brandes: „Tilu pélat Kuningan di djamman Mataram dst.).

Pengét lajang inggun Singaprabangsa, katjékél dening Ki Astrawadana kalajan Ki Wanajuda: mila Manira katjékél lajang sawijos Manira kang djuput pari kagengan Susuhunan, kang kagadeh dening Ki Rangga Sumédang lumbung Kalapa Duwa, kang tinunggu dening Ki Astrawadana kalih Wanajuda.

Isine kang Manira djuput pari limang tangkes pundjul tiga wélas: dja bobot, arawahe Ki Judabangsa. Titi, Kala nulls ing dina Djumaat, tanggal pisan, sasi Mukaram, taun Alip.

Surat-surat piagém ieu parantos dipédar dina Bab V. Anu ebreh kauninga, piagém ti Sultan Agung ka Rangga Gède Sumédang, basana saréng kékètjapanana langkung lèmès (sopan) ti batan piagém ti Dipati Singaprabangsa ka Ki Astrawadana saréng Wanajuda.

